

تعارفِ اردو

چھٹی جماعت



بھارت کا آئین

حصہ 4 الف

بنیادی فرائض

حصہ 51 الف

بنیادی فرائض - بھارت کے ہر شہری کا یہ فرض ہوگا کہ وہ ...

- (الف) آئین پر کار بند رہے اور اس کے نصب اعین اور اداروں، قوی پرچم اور قومی ترانے کا احترام کرے۔
- (ب) ان اعلیٰ نصب اعین کو عزیز رکھے اور ان کی تقلید کرے جو آزادی کی تحریک میں قوم کی رہنمائی کرتے رہے ہیں۔
- (ج) بھارت کے اقتدار اعلیٰ، اتحاد اور سالمیت کو مستحکم بنیادوں پر استوار کر کے ان کا تحفظ کرے۔
- (د) ملک کی حفاظت کرے اور جب ضرورت پڑے قومی خدمت انجام دے۔
- (ه) مذہبی، لسانی اور علاقائی و طبقائی تفرقہات سے قطع نظر بھارت کے عوام انسان کے مابین یک جہتی اور عام بھائی چارے کے جذبے کو فروغ دے نیز ایسی حرکات سے باز رہے جن سے خواتین کے وقار کو ٹھیس پکپختی ہو۔
- (و) ملک کی ملی جلی ثقافت کی قدر کرے اور اُسے برقرار رکھے۔
- (ز) قدرتی ماحول کو جس میں جنگلات، جھیلیں، دریا اور جنگلی جانور شامل ہیں محفوظ رکھے اور بہتر بنائے اور جانداروں کے تینیں محبت و شفقت کا جذبہ رکھے۔
- (ح) دانشورانہ رویے سے کام لے کر انسان دوستی اور تحقیقی و اصلاحی شعور کو فروغ دے۔
- (ط) قومی جائداد کا تحفظ کرے اور تشدد سے گریز کرے۔
- (ی) تمام انفرادی اور اجتماعی شعبوں کی بہتر کارکردگی کے لیے کوشش رہے تاکہ قوم متواتر ترقی و کامیابی کی منازل طے کرنے میں سرگرم عمل رہے۔
- (ک) اگر ماں باپ یا ولی ہے، پچھے سال سے چودہ سال تک کی عمر کے اپنے بچے یا وارث، جیسی بھی صورت ہو، کے لیے تعلیم کے موقع فراہم کرے۔

پہلا ایڈیشن:

© مہارا شتر راجیہ پشک نزتی وابھیاس کرم سنشو دھن منڈل، پونہ -۲

نئے نصاب کے مطابق مجلس ادارت اور مجلس مشاورت نے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ اس کتاب کے جملہ حقوق

مہارا شتر راجیہ پشک نزتی وابھیاس کرم سنشو دھن منڈل، پونہ کے حق میں محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی بھی حصہ

ڈائرکٹر، مہارا شتر راجیہ پشک نزتی وابھیاس کرم سنشو دھن منڈل کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔

(2016ء)

چھٹا جدید ایڈیشن:

(2022ء)

پیش لفظ

بچوں کے لیے مفت اور لازمی تعلیم کے حق کا قانون ۲۰۰۹ء اور درسیات کا قومی خاکہ ۲۰۰۵ء کو منظر

رکھ کر ریاست مہاراشٹر میں پرائمری تعلیم کا نصاب ۲۰۱۲ء تیار کیا گیا ہے۔ ادارہ بال بھارتی نے تعلیمی سال ۲۰۱۵ء میں حکومت مہاراشٹر کے منظور کردہ اس نصاب پر مبنی غیر اردو میڈیم کی چھٹی جماعت کے لیے تعارف اردو کے نام سے زباندانی کی کمپوزٹ کتاب (۵۰ مارکس) تیار کی ہے۔ اس کتاب کو پیش کرتے ہوئے ہمیں بے حد سرست ہو رہی ہے۔

درس و تدریس کا عمل طفل مرکوز ہو، خود آموزی پر زور دیا جائے اور یہ عمل سرست بخش ہو، اس وسیع زاویہ نظر کو سامنے رکھ کر یہ کتاب تیار کی گئی ہے۔ پرائمری تعلیم کے مختلف مرادیں پر طالب علم کوں سی مکانہ صلاحیتوں کو حاصل کرے، اس کی وضاحت تعلیم و تعلم کے دوران ہونی چاہیے۔ اس کے لیے درسی کتاب میں مکانہ لسانی صلاحیتوں کے ضابطے شامل کیے گئے ہیں۔

پرائمری سطح کے طلبہ کی عمر کے لحاظ سے اور ان کے جذبات و احساسات کے مطابق نظم و نشر اسپاں درسی کتاب میں شامل کیے گئے ہیں۔ زباندانی کی مہارت کو فروغ دینے کے لیے کتاب میں نئی طرز کی حامل مشقوں اور سرگرمیوں / منصوبوں کو شامل کرنے پر خصوصی توجہ دی گئی ہے۔ سنسنا، بولنا، تقریر کرنا، پڑھنا اور لکھنا ان لسانی مہارتوں کو زیادہ ترقی دینے کے لیے پہلے پہلی بات، جان پہچان، تلاش و جستجو، خود آموزی، ہم یہ کر سکتے ہیں، آئیے غور کریں، غیرہ ذیلی مشقیں شامل کی گئی ہیں۔ ان عنوانات کے تحت دی گئی مشقوں سے طلبہ کے تلاش و جستجو، غور و خوض اور عملی استعداد کو فروغ حاصل ہو گا۔ آئیے، زبان سیکھیں، عنوان کے تحت قواعد کی اکائیوں کو آسان طریقے سے سمجھایا گیا ہے۔ طلبہ نئے لفظوں اور محاوروں کا استعمال بآسانی کر سکیں، نیز قواعد سے ان کی دلچسپی بڑھے، اس لیے یہ تمام مشقیں دلچسپ اور آسان رکھی گئی ہیں۔ درسی اکائیوں کو س طرح رو به عمل لائیں، اس کی رہنمائی کے لیے اساتذہ کو کتاب کے مختلف اسپاں کے اخیر میں ہدایات دی گئی ہیں۔

آردو زبان کے ماہرین کی مجلس ادارت و مجلس مشاورت اور مصوّر کی مختصانہ کوششوں کے نتیجے میں یہ کتاب تیار ہوئی ہے۔ کتاب کو حتی الامکان معیاری اور بے عیب بنانے کے لیے مہاراشٹر کے مختلف علاقوں کے منتخب اساتذہ، ماہرین تعلیم اور ماہرین زبان کی خدمت میں اس کتاب کا مسودہ برائے تبصرہ پیش کیا گیا تھا۔ ان کے پیش کردہ مشوروں اور تجاویز کی روشنی میں مسودے میں ضروری ترمیم کر کے اسے قطعی شکل دی گئی ہے۔ ادارہ آردو لسانی کمیٹی کے تمام ارکین کا بھی شکریہ ادا کرتا ہے جن کے بعد وقت تعاون سے یہ کتاب پایہ تتمیل کو پہنچی ہے۔ نیز مصوّر اور مجلس مشاورت کی منتشر شاقد کی بدولت یہ یہ کام تتمیل کو پہنچ سکا ہے۔ ادارہ ان کا خصوصی طور پر ممنون ہے۔

تو قع ہے کہ طلبہ، اساتذہ اور سرپرست اس کتاب کا خیر مقدم کریں گے۔

(ڈاکٹر سینیل مگر)

ڈائرکٹر

مہارا شتر راجیہ پاٹھیہ پشک نزتی و
ابھیاس کرم سنشو دھن منڈل، پونہ -۳

پونہ

مورخہ: ۹ مئی ۲۰۲۶ء
۱۹۳۸ کھ

محلہ ادارت:

ڈاکٹر سید تجھی نشیط (صدر)

سلیم شہزاد (رکن)

سلام بن رضا (رکن)

احمد اقبال (رکن)

ڈاکٹر قمر شریف (رکن)

مشتاق بوجگر (رکن)

ڈاکٹر محمد اسد اللہ (رکن)

بیگم ریحانہ احمد (رکن)

فاروق سید (رکن)

خان نوبد الحق انعام الحق (رکن سکریٹری)

Co-ordinator:

Khan Navedul Haque Inamul Haque
Special Officer for Urdu, Balbharati

Production:

Sachchitanand Aphale,
Chief Production Officer
Sandeep Ajgaonkar, Prod. Officer

D.T.P. & Layout:

Yusra Graphics, Shop No. 5,
Anamay, 305, Somwar Peth, Pune 11

Artist:

Shri Rajendra Girdhari

Cover:

Asif Nisar Sayyed

Paper:

70 GSM Creamwove

Print Order:

N/PB/2022-23/

Printer:

M/s

Publisher:

Shri Vivek Uttam Gosavi
Controller,
M.S. Bureau of Textbook Production,
Prabhadevi, Mumbai - 400 025



محکمہ تعلیمات سے منظور شدہ تحت نمبر

م۔ر۔ش۔س۔پ۔آ۔و۔و۔ش۔پ۔۱۶۷۳/۲۰۱۵-۱۶

موئز نحر ۲۰۱۶ء را پر میں

تعارفِ اردو

چھٹی جماعت



مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پستک نمتی وابھیاس کرم سنشو دھن منڈل، پونہ



اپنے اسارت فون میں انسٹال کردہ Diksha App کے ذریعے درسی کتاب کے پہلے صفحے پر درج Q.R. code اسکین کرنے سے ڈیجیٹل درسی کتاب اور ہر سبق میں درج Q.R. code کے ذریعے متعلقہ سبق کی درس و تدریس کے لیے مفید سمعی و بصری ذرائع دستیاب ہوں گے۔



بھارت کا آئین

تکمیل

ہم بھارت کے عوام ممتاز و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو
ایک مقدار سماج وادی غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں
اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں:
النصاف، سماجی، معاشری اور سیاسی؛
آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت؛
مساوات بے اعتبارِ حیثیت اور موقع،
اور ان سب میں
آنخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور
سامیکشیت کا تیقّن ہو؛
انپی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر ۱۹۴۹ء کو یہ آئین
ذریعہ ہذا اختیار کرتے ہیں،
وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

راشتہ گپت

جن گن من - ادھ نایک جیئے ہے
بھارت - بھاگیہ ودھاتا۔

پنجاب، سندھ، گجرات، مراٹھا
در اوڑ، انکل، بنگ،

وِندھیہ، ہماچل، یمنا، گنگا،
اُچھل جل دھ ترنگ،
تو شہنامے جاگے، تو شہ آشیں ماگے،
گاہے تو جیہے گا تھا،

جن گن منگل ڈائیک جیئے ہے،
بھارت - بھاگیہ ودھاتا۔

جیئے ہے، جیئے ہے، جیئے ہے،
جیئے جیئے جیئے، جیئے ہے۔

عہد

بھارت میرا ملک ہے۔ سب بھارتی میرے بھائی اور بھینیں ہیں۔

مجھے اپنے وطن سے پیار ہے اور میں اس کے عظیم و گونا گوں ورثے پر
فخر محسوس کرتا ہوں۔ میں ہمیشہ اس ورثے کے قابل بننے کی کوشش کروں گا۔

میں اپنے والدین، استادوں اور بزرگوں کی عزت کروں گا اور ہر ایک
سے خوش اخلاقی کا برتاؤ کروں گا۔

میں اپنے ملک اور اپنے لوگوں کے لیے خود کو وقف کرنے کی قسم کھاتا
ہوں۔ ان کی بہتری اور خوش حالی ہی میں میری خوشی ہے۔

فہرست

۱	خدا کی تعریف	نظم	حمد	۱۔
۳	نذری خصیت	مضمون	حضرت خواجہ نظام الدین اولیاً	۲۔
۶	تصوّراتی	ترجمہ	المیں کا خواب	۳۔
۹	تصوّراتی	نظم	تارے اور پھول	۴۔
۱۱	مزاحیہ	کہانی	چالاک گدھا	۵۔
۱۳	اخلاقیات	نظم	آؤ پجو	۶۔
۱۵	محنت کی عظمت	کہانی	بیوٹ پاش والا	۷۔
۱۸	ماحولیات	کہانی	پانی - ایک نعمت	۸۔
۲۱	قدرتی مناظر	نظم	دریا کنارے چاندنی	۹۔
۲۳	پچھتی	نظم	خوشیوں کے تھوار	۱۰۔
۲۵	سماجی خصیت	مضمون	عبد الرزاق اسماعیل کالسکیر	۱۱۔
۲۸	مطالعہ کا شوق	نظم	کتابیں	۱۲۔
۳۰	سانسنسی خصیت	مضمون	پرندوں کا دوست	۱۳۔
۳۲	وطنی	نظم	میرا وطن	۱۴۔
۳۷	جدید ڈینکنالوجی	ڈراما	کمپیوٹر	۱۵۔

حفیظ جاندھری

پہلی بات : دنیا کی تمام چیزیں اللہ تعالیٰ نے بنائی ہیں۔ یہ چیزیں انسان کو فائدہ پہنچاتی ہیں۔ چاہے وہ جنگل ہوں یا دریا، بارش ہو یا ہوا، جانور ہوں یا بیل بوٹے۔ آدمی اپنے فائدے کے لیے ان کا استعمال کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی تعریف میں کہی گئی نظم کو حمد کہتے ہیں۔

اے گلشنوں کے مالی
حکمتِ تری نرالی

اے دو جہاں کے والی
ہر چیز سے ہے ظاہر

یہ سلسلہ جہاں کا
دُنیا کے گلستان کا

پھولوں بھری زمیں کا
تاروں کا، آسمان کا



اور سوچنا سکھایا
تیرے کرم کا سایہ

تو نے ہمیں بنایا
ہرشے میں ہم نے دیکھا

انسان بھی ہیں تیرے
جاں دار بھی ہیں تیرے

حیوان بھی ہیں تیرے
بے جان بھی ہیں تیرے

ہر اک غلام تیرا
پیارا ہے نام تیرا



خلاصہ کلام : اس نظم میں شاعر نے اللہ تعالیٰ کو دونوں جہانوں کا مالک کہا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ دنیا کی ہر شے میں اللہ تعالیٰ کی حکمت نظر آتی ہے۔ زمین، آسمان، چاند، تارے سب اسی کے بنائے ہوئے ہیں اسی لیے انسان کو چاہیے کہ وہ ہر وقت اللہ تعالیٰ کو یاد کرے اور اس کے احسانوں کا ذکر کرے۔

***** معانی و اشارات *****

مالی	- چن کی دیکھ بھال کرنے والا gardener
حکمت	- تدبیر prudence
کرم	- رحم، مہربانی mercy

حمد	- اللہ تعالیٰ کی تعریف میں کہی جانے والی نظم hymn, a poem of praise to Allah
والی	- مالک guardian
گلشن	- چن garden



* اس نظم میں سے ایک دوسرے کے الٹ معنی والے (opposite) الفاظ تلاش کیجیے۔



آئیے، زبان سیکھیں

اس نظم میں آئے ہوئے الفاظ :

جهان، گلستان، زمین، آسمان، جان
در اصل جہان، گلستان، زمین، آسمان، جان ہیں مگر نظم
میں کبھی کبھی ایسے لفظوں کے آخری نون کو نون غنہ کے طور پر
استعمال کیا جاتا ہے۔ آنے والی نظموں میں جن کے نون کو
غنہ کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے: سکون، مکان، بیان،
گمان اور درمیان بھی ایسے ہی الفاظ ہیں۔ اسی طرح الفاظ
تیرا، تیری، تیرے، میرا، میری، میرے کو ترا، تری، ترے،
مرا، مری، مرے لکھا جاتا ہے۔
لفظ ایک، کو بھی نظم میں اکثر اک، لکھا جاتا ہے۔

سرگرمی / منصوبہ

اس حمد کو پیش درس (اسیبلی) میں ترمیم کے ساتھ پڑھیے۔

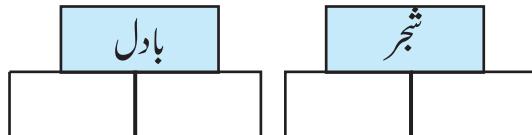
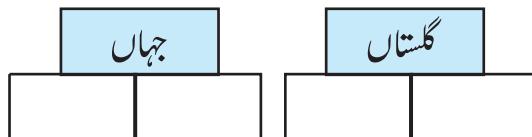
* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ حمد کسے کہتے ہیں؟
- ۲۔ دو جہاں کا والی کسے کہا گیا ہے؟
- ۳۔ ہر چیز سے کس کی حکمت ظاہر ہوتی ہے؟
- ۴۔ اللہ نے ہمیں کن کن چیزوں سے نوازا ہے؟
- ۵۔ اللہ کے کرم کا سایہ کہاں نظر آتا ہے؟
- ۶۔ انسان، حیوان، جاندار اور بے جان کس نے
بنائے ہیں؟

* چوکون میں دیے ہوئے لفظوں کے لیے قویں سے

دو دو لفظ لکھیے :

(پاگ، دنیا، گلشن، درخت، سنسار، گھٹا، پیڑ، ابر)



- درسی کتاب کی تمام نظمیں طلبہ سے ترمیم کے ساتھ پڑھوائیں اور طلبہ کے تلفظ پر خصوصی توجہ دیں۔
- پیش درس کے موقع پر طلبہ کو رسی اور غیر رسی بات چیت سننے سنا نے کے موقع فراہم کریں۔

اساتذہ کے لیے

ادارہ

پہلی بات : بعض اتنے لوگ دنیا سے بے پرواہ کر لوگوں کو اچھائیاں سکھاتے ہیں اور بڑے کاموں سے روکتے ہیں۔ یہ لوگ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی یاد کرنے کے سوانحیں دنیا کی کسی چیز سے محبت نہیں ہوتی۔ ایسے لوگوں کو ہم ولی کہتے ہیں۔ ہندوستان میں حضرت خواجہ معین الدین چشتی اجمیری ایک بڑے ولی ہوئے ہیں۔ ذیل کے سبق میں ہم ایسے ہی ایک بزرگ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاً کے بارے میں پڑھیں گے۔

اگر آپ آگرے سے نئی دہلی ریل سے جا رہے ہوں تو راستے میں ایک ریلوے اسٹیشن ملے گا۔ اس کا نام ہندوستان کے ایک بزرگ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاً کے نام پر رکھا گیا ہے۔ یہاں سے قریب ہی ان کا مزار اور خانقاہ ہے۔ یہ علاقہ بستی نظام الدین کھلاتا ہے۔ یہاں ہر سال خواجہ صاحب کے عرس کے موقع پر الگ الگ مذہب کے ماننے والے لوگ کثرت سے شریک ہوتے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ حضرت نظام الدین کے دادا بخارا سے ہندوستان آئے تھے۔ جب خواجہ صاحب کی عمر پانچ برس کی ہوئی، اس وقت ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ والدہ نے ان کی تعلیم و تربیت پر بہت توجہ دی۔ ان کی ابتدائی تعلیم بدایوں میں ہوئی۔ اعلیٰ دینی تعلیم حاصل کرنے کے لیے خواجہ صاحب اپنی والدہ کے ساتھ دہلی آگئے۔ اس زمانے میں دہلی علم کا مرکز تھا۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد حضرت خواجہ نظام الدین اولیاً اجودھن پہنچے۔ وہاں حضرت بابا فرید گنج شکر کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ واپسی میں بابا نے انھیں دعائیں دیں۔

خواجہ صاحب سارا وقت اللہ تعالیٰ کی عبادت میں گزارتے۔ وہ لوگوں کے ساتھ ہمدردی کا برداشت کرتے اور ان کی ضرورتوں کا خیال رکھتے تھے۔ خواجہ صاحب کی خانقاہ میں لوگوں کی بھیڑ رہتی۔ اس بھیڑ کی وجہ سے ان کی عبادت میں حرج ہونے لگا تو وہ دہلی سے دور غمیث پورگاؤں میں جا بسے۔ یہی وہ گاؤں ہے جسے آج بستی نظام الدین کہتے ہیں۔ حضرت خواجہ نظام الدین اولیاً کے زمانے کے بادشاہ انھیں ہدیے اور نذرانے پیش کرتے تھے، خانقاہ میں جن کا ڈھیر لگا رہتا تھا۔ سارا مال غربپوں اور محتاجوں میں بانت دیا جاتا۔ ان کی خانقاہ میں روزانہ صبح و شام سیکڑوں لوگ کھانا کھاتے تھے مگر وہ خود ابلی ہوئی ترکاری اور ایک سوکھی روٹی کے سوا کچھ نہ کھاتے اور روتے ہوئے فرماتے، ”اللہ کے ہزاروں بندے بھوکے پیاسے پڑے ہیں۔ ایسے میں بھلا میرے حلق سے تر نوالہ کیسے اُتر سکتا ہے؟“



خواجہ صاحب لوگوں کو سچائی اور اچھائی کی تعلیم دیا کرتے تھے۔ اپنے مریدوں کو نصیحت کرتے کہ ”کسی کو دُکھ نہ پہنچاؤ۔ ہمسایہ کے دُکھ درد میں شریک رہو۔ کسی کو بدُعا نہ دو۔“ وہ فرمایا کرتے، ”وہ آدمی پتھر دل ہے جس پر دوسروں کے دُکھ درد کا اثر نہیں ہوتا۔“

حضرت نظام الدین اولیاً کئی ناموں سے

مشہور ہیں۔ لوگ انھیں محبوب الہی، سلطان جی اور نظام المشائخ جیسے ناموں سے بھی یاد کرتے ہیں۔ انتقال سے پہلے انھوں نے گھر کی تمام چیزیں غریبوں اور ناداروں میں بانٹ دیں۔ مریدوں اور درویشوں کے لیے جواناج رکھا تھا، وہ بھی تقسیم کردا دیا۔ دوسرے روز صبح کی نماز پڑھی اور سورج نکلتے نکلتے ان کا انتقال ہو گیا۔

***** معانی و اشارات *****

ترنواہ	- اچھی غذا delicious food
مرید	- شاگرد disciple
ہمسایہ	- پڑوسی neighbour
نadar	- غریب poor
درویش	- فقیر hermit

خانقاہ	- درویشوں کے رہنے کی جگہ convent, monastery
ترتیب	- رہن سہن میں سدھار لانا training
حرج ہونا	- رکاوٹ پیدا ہونا to be interrupted
ہدیہ	- تحفہ gift
نذرانہ	- تحفہ gift

مشق

* مختصر جواب لکھیے:

- ۱۔ حضرت نظام الدینؒ غیاث پور کیوں گئے؟
- ۲۔ حضرت نظام الدینؒ کیا کھایا کرتے تھے؟
- ۳۔ حضرت نظام الدینؒ کیا نصیحت کرتے تھے؟
- ۴۔ حضرت نظام الدینؒ کو لوگ کن ناموں سے یاد کرتے ہیں؟
- ۵۔ انتقال سے پہلے آپ نے کون سے کام کیے؟

* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ اسٹیشن کا نام کن بزرگ کے نام پر رکھا گیا ہے؟
- ۲۔ حضرت نظام الدینؒ کے دادا کہاں کے رہنے والے تھے؟
- ۳۔ حضرت نظام الدینؒ کی ابتدائی تعلیم کہاں ہوئی؟
- ۴۔ اجودھن میں رہنے والے بزرگ کون تھے؟
- ۵۔ سبتوں نظام الدین کا نام پہلے کیا تھا؟

* سبق کی مدد سے خالی جگہ پر کبھی:

- ۱۔ خواجہ صاحب کے عرس کے موقع پر الگ الگ کے ماننے والے لوگ کثرت سے شریک ہوتے ہیں۔
- ۲۔ اس زمانے میں علم کا مرکز تھا۔
- ۳۔ وہاں حضرت بابا فرید گنج شکر کی میں حاضر ہوئے۔
- ۴۔ اس بھیڑ کی وجہ سے ان کی عبادت میں ہونے لگا۔
- ۵۔ ہمسایے کے میں شریک رہو۔

مناسب جوڑیاں لگائیے:

الف	ب
بدالیوں	بابا فرید گنج شکر
بخارا	لبستی نظام الدین
غیاث پور	حضرت نظام الدین کی ابتدائی تعلیم
اجودھن	حضرت نظام الدین کے دادا کا شہر



آئیے، زبان سیکھیں

اعادہ:

* نیچے دیے ہوئے جملوں میں اسم تلاش کر کے لکھیے:

- ۱۔ اگر آپ آگرے سے نئی دہلی روپیلے سے جارہے ہوں تو راستے میں ایک روپیلے اسٹیشن ملے گا۔
- ۲۔ اس وقت ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔
- ۳۔ وہ اپنی والدہ کے ساتھ دہلی آگئے۔
- ۴۔ وہ خود دہلی ہوئی ترکاری اور سوکھی روٹی کے سوا کچھ نہ کھاتے۔
- ۵۔ وہ آدمی پتھر دل ہے۔

* نیچے دیے ہوئے جملوں میں ضمیر تلاش کر کے لکھیے:

- ۱۔ وہ اپنے مرپدوں کو نصیحت کرتے۔
- ۲۔ کیا تم نے آگرے کا تاج محل دیکھا ہے؟
- ۳۔ ہم ہر سال سیر کے لیے دہلی جاتے ہیں۔
- ۴۔ آج میں اسکوں کیسے جاؤں گا؟



• مہاراشٹر کے مختلف ولیوں کی تعلیمات کے بارے میں طلبہ کو مزید معلومات فراہم کریں۔



ترجمہ

پہلی بات : ہم جب سوتے ہیں تو کبھی کبھی خواب بھی دیکھتے ہیں۔ یہ خواب دلچسپ بھی ہوتے ہیں اور ڈراؤنے بھی۔ خواب میں ہم اکثر ایسی چیزیں دیکھتے ہیں جن پر ہمیں حیرت ہوتی ہے۔

سبق 'ایلیس کا خواب' میں ایسے ہی ایک خواب کا بیان ہے۔ آپ نے نظم Humpty Dumpty sat on a wall پڑھی ہوگی۔ یہ نظم اسی کہانی کا حصہ ہے۔

ایک خوب صورت لڑکی اپنی بڑی بہن کے ساتھ باغ میں پیش پر بیٹھی تھی۔ اُس کا نام ایلیس تھا۔ اُس کی بہن ایک کتاب پڑھ رہی تھی۔ ایلیس بیٹھی سوچ رہی تھی کہ مجھے کیا کرنا چاہیے۔ ٹھیک اُسی وقت ایک نیلی آنکھوں والا سفید خرگوش اُس کے قریب سے گزر۔ وہ پیش سے اٹھی اور خرگوش کا پیچھا کرنے لگی۔ خوڑی دوڑ جانے کے بعد خرگوش اچانک اپنے بل میں جا کر غائب ہو گیا۔ بل ایک سرگ سے ملا ہوا تھا۔ چلتے چلتے ایلیس سرگ کے آخری سرے تک پہنچ گئی۔ وہاں اُس نے ایک چھوٹا سا دروازہ دیکھا۔ دروازے کی دوسری طرف ایک خوب صورت باغ تھا۔ باغ رنگ برنگے پھولوں سے بھرا تھا۔ اُس نے سوچا، کاش! میں آسانی سے اس باغ میں داخل ہو سکتی مگر دروازہ بہت چھوٹا تھا۔ پاس ہی ایک بوتل رکھی تھی جس پر ایک پرچی لگی تھی۔ پرچی پر لکھا تھا، 'مجھے پیو، اُس نے بوتل کا شربت پی لیا۔ شربت پینے کے بعد اُسے محسوس ہوا کہ وہ تیزی سے سکڑ رہی ہے۔ سکڑتے سکڑتے اُس کا قد اتنا چھوٹا ہو گیا کہ وہ آسانی کے ساتھ اُس چھوٹے سے دروازے سے گزر کر باغ میں جا سکتی تھی۔

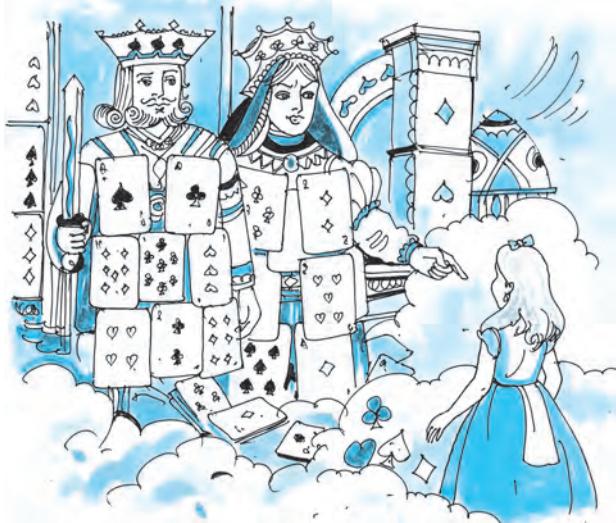
وہاں باغ میں اُس نے بہت ہی عمدہ لباس میں اُسی سفید خرگوش کو دیکھا جس کا پیچھا کرتی ہوئی وہ یہاں تک پہنچی تھی۔ خرگوش اُسے ایک سفید مکان کی طرف لے گیا جہاں چاروں طرف سفید گلاب کھلے ہوئے تھے۔ دو مالی اُن سفید گلابوں پر سرخ رنگ لگا رہے تھے۔ مالی تاش کے پتوں جیسا لباس پہنے ہوئے تھے۔ تبھی ایک شاہی سواری نمودار ہوئی۔ سواری میں ملکہ اور بادشاہ دونوں تھے۔ یہ دونوں بھی تاش کے پتوں والے لباس



میں تھے۔

ملکہ سخت غصے میں تھی۔ اُس نے چھ کر ایس سے اس کا نام اور باغ میں آنے کی وجہ پوچھی۔ اس سے پہلے کہ ایس کچھ جواب دیتی، بادشاہ نے ملکہ کے غصے کو ٹھنڈا کرتے ہوئے کہا، ”جانے دو، یہ بچجی ہے۔“

تب اچانک ایس نے محسوس کیا کہ اُس میں تبدیلیاں آ رہی ہیں۔ وہ اب بڑی ہوتی جا رہی تھی۔ جلد ہی وہ اپنے اصلی قد میں آ گئی۔ ملکہ دوبارہ اُسی طرح چھینی، ”اس کا سر توڑ دو!“



ایس نے بڑی ہمت سے جواب دیا، ”تمہاری پرواؤ کون کرتا ہے؟ تم سوائے تاش کی ملکہ کے کچھ بھی نہیں ہو۔“

ایس کا اتنا کہنا تھا کہ تاش کے پتے ہوا میں اڑنے لگے۔ بادشاہ اور ملکہ دونوں بکھر گئے۔ ایس دوڑتی ہوئی واپس اپنی بہن کے پاس آ گئی۔

اُس کی بہن اُسی طرح باغ کی بینچ پر بیٹھی کتاب پڑھ رہی تھی اور ایس اُس کی گود میں لیٹی ہوئی تھی۔ وہ

سوچنے لگی، ”کیسا مزے دار خواب تھا! بے چاری بہن کو تو پتا ہی نہیں کہ میں نے خواب میں کیا کیا دیکھا۔“



مشق

معانی و اشارات

* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ ایس باغ میں کس کے ساتھ بیٹھی تھی؟
- ۲۔ خرگوش کہاں جا کر غائب ہو گیا؟
- ۳۔ پرچی پر کیا لکھا ہوا تھا؟
- ۴۔ مالی کیسا لباس پہنے ہوئے تھے؟
- ۵۔ بادشاہ نے ملکہ سے کیا کہا؟

سرنگ - کھوکر بنایا ہوا بل جیسا راستہ tunnel

نمودار ہونا - سامنے آنا to appear

تاش - کھیل کے پتے playing card

* مختصر جواب لکھیے :



آئیجے، زبان سیکھیں

درج ذیل جملے غور سے پڑھیے :

- ۱۔ ایک خوب صورت لڑکی باغ میں بیٹھی تھی۔
- ۲۔ ایک سفید خرگوش اس کے قریب سے گزرا۔
- ۳۔ باغ رنگ برلنگے پھولوں سے بھرا تھا۔
- ۴۔ دروازہ بہت چھوٹا تھا۔
- ۵۔ ایک شاہی سواری نمودار ہوئی۔

آپ اسم (noun) کے بارے میں جانتے ہیں۔ اوپر دیے ہوئے جملوں میں لڑکی، باغ، خرگوش، پھول، دروازہ، سواری اسم ہیں۔ ان اسموں کے بارے میں کچھ لفظ اور آئئے ہیں جیسے لڑکی کے لیے خوب صورت، خرگوش کے لیے سفید، پھولوں کے لیے رنگ برلنگے، دروازہ کے لیے چھوٹا، سواری کے لیے شاہی۔ اسموں کے ساتھ آنے والے یہ الفاظ ان کی خصوصیت (quality) بتاتے ہیں۔

اسم کی خصوصیت بتانے والے لفظ کو صفت (adjective) کہتے ہیں۔

اوپر کے جملوں میں خوب صورت، سفید، رنگ برلنگے، چھوٹا اور شاہی صفت ہیں۔
نیچے دیے ہوئے جملوں سے صفت کے الفاظ الگ کر کے لکھیے :

- ۱۔ لڑکی بڑی بہن کے ساتھ بیٹھی تھی۔
- ۲۔ نیلی آنکھوں والا ایک خرگوش وہاں آیا۔
- ۳۔ کیسا مزے دار خواب تھا۔
- ۴۔ بے چاری بہن کو تو پتا ہی نہیں۔

- ۱۔ باغ کیسا تھا؟

۲۔ شربت پینے کے بعد ایلیس نے کیا محسوس کیا؟

۳۔ ایلیس نے ملکہ سے کیا کہا؟

۴۔ آخر میں ایلیس نے کیا سوچا؟

* تفضیل سے جواب لکھیے :

ایلیس نے باغ میں کیا کیا دیکھا؟



۱۔ بل ایک سے ملا ہوا تھا۔

۲۔ اُس نے بوقلم کا پی لیا۔

۳۔ دو ماں اُن سفید گلابوں پر رنگ لگا رہے تھے۔

۴۔ ایلیس دوڑتی ہوئی واپس اپنی کے پاس آگئی۔

زور قلم

اپنا کوئی دلچسپ خواب یاد کر کے بیاض میں لکھیے اور دوستوں کو سنائیے۔

سرگرمی / منصوبہ

۱۔ فلم Alice in Wonderland اسکول کے کمپیوٹر

لیب میں کمپیوٹر پر دیکھیے۔

۲۔ اپنی انگریزی، مراثی اور ہندی کی درسی کتابوں سے

چند آسان جملوں کا اردو میں ترجمہ کیجیے۔

• اس کہانی کی تدریس کے لیے انگریزی میں دستیاب Alice in Wonderland کہانی کا استعمال کریں۔

• طلبہ کو ترجمے کے فن سے واقف کرنے کے لیے سرگرمی میں تین زبانوں سے ترجمہ کرنے کے لیے کہا گیا ہے۔ اس سے طلبہ میں دیگر زبانوں سے انسیت بڑھے گی۔ اساتذہ کو چاہیے کہ وہ کلاس میں پڑھائی جانے والی دیگر کتابوں یا اخبارات و رسائل سے چند آسان جملے لے کر ان کا اردو میں ترجمہ کروائیں۔ ترجمہ کروانے کے لیے مزید مشقیں دیں۔

اساتذہ کے لیے

تارے اور پھول

حامد اللہ افسر

پہلی بات : بارش کے موسم میں آسمان پر چھائے ہوئے کالے کالے بادل بڑے اچھے دکھائی دیتے ہیں۔ صبح کے وقت مشرق کی طرف اور شام میں مغرب کی طرف آسمان لال لال نظر آتا ہے۔ اس لالی کو شفق، کہتے ہیں۔ شفق کی لالی آسمان میں خوب صورت دکھائی دیتی ہے۔ رات میں جب اندر ہیرا پھیل جاتا ہے تو آسمان میں تارے چمکنے لگتے ہیں۔ تاروں کی روشنی بھی بھلی معلوم ہوتی ہے۔ آسمان میں چمکتے ہوئے تاروں کو دیکھ کر شاعر کے دل میں کیا کیا خیالات آتے ہیں، وہ ذیل کی نظم میں بیان کیے گئے ہیں۔

یہ چھوٹے چھوٹے تارے ہیں کیسے پیارے پیارے
دامن میں سب کو بھر لؤں دامن کو بند کر لؤں
جب صبح کو سوریے میں اُٹھوں منہ اندر ہرے
بو دؤں میں سارے تارے یہ بج پیارے پیارے

پھر ان میں ہوتے ہوتے پھوٹ آئیں چند پودے
پودوں میں پھول آئیں حیرت میں سب کو لائیں
لاکھوں یہ نور پارے تارے یہ اتنے سارے
پوچھیں یہ آسمان سے
آئے یہاں کہاں سے



9JGH3N

خلاصہ کلام : شاعر کو آسمان میں چمکتے ہوئے تارے بہت اچھے نظر آتے ہیں۔ وہ ان تاروں کو دامن میں بھر کر انھیں بیجوں کی طرح زمین میں بودینا چاہتا ہے تاکہ جب پودے نکل آئیں اور ان میں پھول کھلیں تو ان کی چپک دمک دیکھ کر لوگ حیرت میں پڑ جائیں۔ وہ آسمان سے پوچھنا چاہتا ہے کہ یہ خوب صورت تارے کہاں سے آئے ہیں؟

معانی و اشارات

نور پارے - pieces of light
i.e. stars

- نجّ کو زمین میں دبانا
پھوٹ آنا - to arise, spring up



غور کر کے بتائیے۔

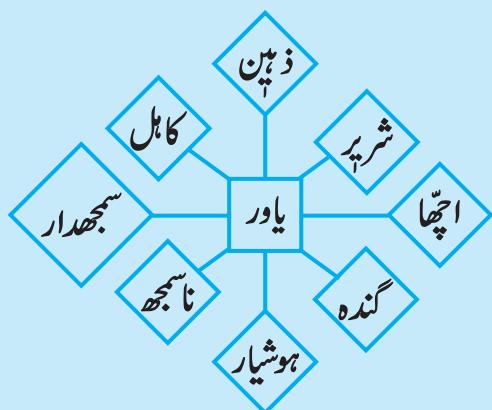
- ۱۔ شاعر آسمان کے تاروں کو پھولوں جیسا کیوں کہتا ہے؟
- ۲۔ شاعر آسمان سے یہ کیوں پوچھ رہا ہے کہ یہ تارے کہاں سے آئے ہیں؟

کیا آپ جانتے ہیں؟

کبھی کبھی ہم کسی کام یا چیز کی خوبی بتانے والے لفظ کو دو دو بار کہتے ہیں جیسے پیارے پیارے، پھولے پھولے، بڑے بڑے، نئے نئے، ذرا ذرا، تیز تیز، دھیرے دھیرے، وغیرہ۔ اس سے بات میں زور پیدا ہوتا ہے۔

بوجھو تو جانیں

* یاور کی اچھی اور بُری صفات جملوں میں بیان کیجیے
مثالاً ”یاور ذہین ہے۔“



* ایک لفظ میں جواب لکھیے:

- ۱۔ شاعر دامن میں کیا بھر لینا چاہتا ہے؟
- ۲۔ شاعر نے تاروں کو کیا کہا ہے؟
- ۳۔ تاروں کے بیجوں سے کیا اُگے گا؟

* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ شاعر منہ اندھیرے اٹھ کر کیا کرنا چاہتا ہے؟
- ۲۔ لوگوں کو کس بات پر حیرت ہوگی؟

* صحیح معنی بتائیے:

۱. منہ اندھیرے اٹھنا
۲. رات میں اٹھنا
۳. صحیح ہوتے ہوتے اٹھنا
۴. دن نکلنے سے پہلے اٹھنا
۵. اندھیرے میں اٹھنا
۶. پھوٹ آنا
۷. ٹوٹ جانا
۸. اُگ آنا
۹. نکل آنا
۱۰. پیدا ہونا

سرگرمی / منصوبہ

اس نظم میں پیش کیے گئے خیالات کی تصویریں بنائیے۔

- مناظر قدرت پر اردو میں دستیاب نظموں کی معلومات فراہم کریں۔
- مشقی سوالات میں اکثر مقامات پر شاعر اور مصنف کیا کہنا چاہتے ہیں جیسے سوالات آئے ہیں۔ بچوں کو شاعر اور مصنف کے معنی سمجھا دیے جائیں۔

اساتذہ کے لیے



ماخوذ

پہلی بات : شیر اور خرگوش کی کہانی آپ نے سنی ہوگی کہ شیر ہر روز ایک جانور کو کھا جایا کرتا تھا۔ خرگوش کی باری آئی تو وہ اپنی جان بچانے کا طریقہ سوچتا ہوا شیر کے غار کی طرف چلا۔ اسے شیر کے پاس پہنچنے میں دیر ہو گئی۔ شیر اسے دیکھ کر غصے میں آ گیا۔ خرگوش نے ہاتھ جوڑ کر کہا، ”حضور، میں آپ کے پاس آ رہا تھا تو راستے میں مجھے ایک اور شیر مل گیا۔ وہ مجھے کھانا چاہتا تھا۔“ یہ سن کر شیر دھڑا، ”کہاں ہے وہ شیر؟ مجھے اس کے پاس لے چلو۔“ خرگوش شیر کو ایک کنویں کے پاس لے گیا اور بولا ”وہ شیر اس کنویں میں بیٹھا ہے۔“ شیر نے کنویں میں جھانک کر دیکھا تو اسے پانی میں دوسرا شیر نظر آیا۔ وہ غصے میں گرجا اور دوسرے شیر کو مارنے کے لیے اس نے کنویں میں چھلانگ لگادی۔ اس طرح خرگوش نے چالاکی سے اپنی جان بچائی۔

اس سبق میں بھی ایک چالاک گدھے نے بھیڑیے جیسے خوف ناک جانور سے اپنی جان بچائی ہے۔

ایک گدھا کسی ہرے بھرے کھیت میں چر رہا تھا۔ کہیں سے ایک بھوکا بھیڑیا ادھر آ نکلا۔ بھیڑیے نے غراتے ہوئے گدھے سے کہا، ”میں صبح سے بھوکا پھر رہا ہوں اور تو یہ ہری ہری گھاس اڑا رہا ہے۔ ادھر آ، میں تجھے کھاؤں گا۔“ گدھے کو چالاکی سو جھی۔ اس نے لنگڑاتے ہوئے چند قدم بڑھائے، بڑے زور سے ہائے کی اور بولا، ”بھائی بھیڑیے! تم مجھے ضرور کھالینا مگر مہربانی کر کے میرے سُم میں سے یہ کپل تو نکال دو، مجھے بہت تکلیف ہو رہی ہے۔“ بھیڑیے نے کہا، ”مجھے کیا ضرورت ہے کہ میں تجھ پر رحم کروں۔“ گدھے نے کہا، ”بھائی! میں تمہارے بھلے کے لیے کہہ رہا ہوں۔ فرض کرو، تم مجھے کھانا شروع کر دیا اور اگر یہ کپل تمہارے حلق میں اٹک گئی تو؟“

بھیڑیے نے سوچا کہ گدھا کہتا تو ٹھپک ہے۔ چھوٹی سی کپل اس کے پاؤں میں اتنی تکلیف دے رہی ہے، اگر یہ میرے حلق میں اٹک گئی تو میرا کیا حشر ہوگا؟ میں تو مفت میں مارا جاؤں گا۔ چلو ٹھپک ہے، اس کی کپل نکال کر ہی اسے کھاؤں تو اچھا رہے گا۔ ”لاو، اپنا پاؤں۔“ بھیڑیے نے گدھے سے کہا۔ گدھے نے



فوراً اپنا ایک پیر ذرا اوپر اٹھا لیا۔ بھیڑیے نے کہا، ” بتاؤ کہاں ہے کپل، مجھے تو نظر نہیں آ رہی۔“ گدھے نے پھر ایک بار ہائے کی اور کہا۔ ” ذرا قریب آ کر غور سے دیکھو بھائی، ہائے میں مرًا۔“ جیسے ہی بھیڑیا کپل دیکھنے کے لیے اور قریب آیا تو گدھے نے پوری طاقت سے بھیڑیے کے منہ پر ایسی دولتی ماری کہ بھیڑیا دُور جا گرا۔ اس کے دانت ٹوٹ گئے۔ وہ بُری طرح زخمی ہو گیا اور درد کے مارے بلبلانے لگا۔ اسے زخمی کر کے بھلا اب گدھا وہاں کیوں ٹھہرتا؟



***** معانی و اشارات *****

سم - گدھے گھوڑے کا پاؤں
hoof
حشر - انجام end

تو گھاس اڑا رہا ہے - مزے لے لے کر گھاس کھا رہا ہے
enjoying while eating grass

مشق

- ۲۔ تو یہ..... گھاس اڑا رہا ہے۔
 - ۳۔ میرے..... میں سے یہ کیل تو نکال دو۔
 - ۴۔ میرا کیا..... ہو گا؟
 - ۵۔ بھیڑیا..... دیکھنے کے لیے اور قریب آیا۔
- خرگوش اور گدھے کی کہانی میں کون سی بات ایک جیسی ہے؟**

*

* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ گدھا کہاں چر رہا تھا؟
- ۲۔ بھیڑیے نے گدھے سے کیا کہا؟
- ۳۔ گدھے نے بھیڑیے سے کیا نکالنے کے لیے کہا؟

- ۴۔ بھیڑیا جب گدھے کے قریب آیا تو گدھے نے کیا کیا؟



* غور کر کے بتائیے۔

- ۱۔ گدھا کیوں لنگڑا نے لگا؟
- ۲۔ بھیڑیا گدھے پر کیوں رحم نہیں کرنا چاہتا تھا؟
- ۳۔ بھیڑیے کو زخمی کر کے گدھا وہاں کیوں نہیں ٹھہرا؟

* خالی جگہ پر کچھیے:

- ۱۔ کہیں سے ایک بھیڑیا ادھر آ نکلا۔

اساتذہ کے لیے • ایسپ کی کہانیاں حاصل کر کے طلبہ کو سنائیں اور طلبہ کو انھیں پڑھنے کی ترغیب دیں۔

شوکت پردویی

پہلی بات : بچوں کو اچھی اچھی نصیحتیں کی جائیں تو ان کے اخلاق سدھرتے ہیں۔ وہ ان پر عمل کر کے بڑوں کا ادب کرنا سیکھتے ہیں۔ جھوٹ نہیں بولتے اور اچھے کاموں میں ان کی دلچسپی بڑھتی ہے۔ اس نظم میں بچوں کو اچھے اخلاق کی تعلیم دی گئی اور ہر وقت آگے بڑھنے کا سبق سکھایا گیا ہے۔

آؤ بچو ، آؤ بچو
مل کر قدم بڑھاؤ بچو
آپس کی تکرار رُبی ہے
بگڑی بات بناؤ بچو
پڑھنا سپھو ، لکھنا سپھو
وقت کو کام میں لاوہ بچو
تم سچ ہو ، جھوٹ نہ بولو
سچے ہی کہلاوہ بچو
اک نعمت ہے بھائی چارہ
سب سے میل بڑھاؤ بچو
پچھے مڑ مر کر مت دیکھو
آگے بڑھتے جاؤ بچو



بے سوچ مت بات کرو تم
عقل کو کام میں لاوہ بچو



خلاصہ کلام : یہاں بچوں کو مل جل کر رہنے اور آگے بڑھنے کا سبق دیا جا رہا ہے۔ آپس میں مل جل کر رہنے سے رُکے ہوئے کام پورے ہو جاتے ہیں۔ اس لیے ہمیں گزرے ہوئے وقت کو بھول کر نئے زمانے میں آگے بڑھنا ہے کیونکہ یہ عمل اور عقل کا زمانہ ہے۔

***** معانی و اشارات *****

پچھے مڑ کر مت دیکھو - پرانے وقت کو بھول کر
نئے زمانے میں آگے بڑھو
forget the past and march towards future

قدم بڑھانا - آگے بڑھنا go forward
تکرار - جھگڑا quarrel
بھائی چارہ - میل جوں fraternity



مشق



..... ۳۔ پچھے مڑ کر مت دیکھو
* دیے ہوئے لفظوں کے سامنے ان کے الٹ معنی
واں (opposite) لفظ لکھیے۔
سچ، پچھے، گھٹاؤ، بھالی
نظم سے ایسی سطریں لکھیے جن کے بارے میں شاعر
کہتا ہے:



- * ۱۔ پچوں کے لیے کون سی بات بُری ہے؟
- ۲۔ ہمیں اپنا وقت کس طرح گزارنا چاہیے؟
- ۳۔ شاعر پچوں کو پچھے مڑ کر دیکھنے سے کیوں روک رہا ہے؟
- ۴۔ شاعر کس چیز کو کام میں لانے کے لیے کہہ رہا ہے؟

یہ نہیں کرنا چاہیے	یہ کرنا چاہیے

سرگرمی / منصوبہ

‘استاد کا ادب’ عنوان پر آٹھ سطروں کا مضمون لکھیے۔



اوپر سے پھر نیچے آئیں آگے سے پھر پچھے آئیں دوڑ میں سب سے آگے جائیں ● اوپر دی ہوئی حرکاتی نظم جیسی دوسری نظمیں تلاش کر کے بچوں کو انھیں حرکات کے ساتھ گانے کے لیے کہیں۔	آؤ اوپر ہاتھ اٹھائیں ایک قدم ہم آگے جائیں اچھلے کو دیں، دوڑ لگائیں
---	--

اساتذہ کے لیے



شعر مکمل کیجیے:

- ۱۔ آپس کی تکرار بُری ہے
- ۲۔ تم پچھے ہو، جھوٹ نہ بولو



ایم۔ مبین

پہلی بات : پیٹ بھرنے کے لیے لوگ مختلف کام کرتے ہیں۔ کوئی نوکری کرتا ہے، کوئی تجارت کرتا ہے، کوئی مزدوری کرتا ہے۔ ایسا ہی ایک کام بُوٹ پالش، بھی ہے۔ آپ نے ریلوے اسٹیشنوں اور کئی مقامات پر اکثر بُوٹ پالش والوں کو دیکھا ہوگا جو مسافروں کے جوتوں کی پالش کرتے ہیں۔

ذیل کے سبق میں ایک بُوٹ پالش والے لڑکے کی ایمان داری کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔

دوپہر کا وقت تھا۔ میں گرمی سے پریشان پلیٹ فارم پر کھڑا ٹرین کا انتظار کر رہا تھا۔ اتنے میں ایک دُبلا پتلا لڑکا میرے سامنے آ کھڑا ہوا۔ اس کے جسم پر پھٹے پُرانے کپڑے تھے۔ کاندھے سے ایک میلا کچیلا جھولہ لٹک رہا تھا۔ ”ساب بُوٹ پالش۔“ اس کے لمحے میں انجامی۔

”نهیں.... آگے جاؤ....“ میں نے بیزاری سے کہا۔

”ساب، میں بھکاری نہیں، بُوٹ پالش والا ہوں۔“ اُس نے بڑے اعتماد سے کہا۔

محضے اس کا یہ انداز اچھا نہیں لگا، ”ٹھیک ہے، ٹھیک ہے.....“ میں نے گھر درے لمحے میں کہا اور اُس کی طرف سے منہ پھیر لیا۔ اُس نے میرے دھوؤں سے اٹے جوتوں پر ایک نگاہ ڈالی اور جانے کے لیے مُڑا۔



اچانک کچھ سوچ کر میں نے اُسے آواز دی، ”اے سنو!“ وہ جلدی سے پلٹا۔ ”کیا لوگے بُوٹ پالش کا؟“

”ساب.... پانچ روپے....“ اُس کی آنکھوں میں خوشی کی چمک دکھائی دی۔

”تین روپے دوں گا...“

”ساب، سب پالش والے پانچ روپے ہی لیتے ہیں۔“

”میں تو تین روپے ہی دوں گا..... کرنا ہوتا کرو..... ورنہ.....“

اُس نے جلدی سے اپنا جھولا فرش پر ڈال دیا اور بولا، ”ٹھیک ہے ساب۔“
 میں نے اپنا سپدھا پیر آگے بڑھایا۔ اُس نے ایک میلے کپڑے سے جو تے پر پڑی دھول جھاڑی اور پالش کرنے لگا۔ پالش ختم ہوتے ہوتے ٹرین کے آنے کا اعلان ہوا۔ میں نے جلدی سے اپنا پیر کھٹخ لیا۔ جیب سے پانچ روپے کا سکہ نکال کر اُس کی طرف اچھالا اور لپک کر ٹرین میں سوار ہو گیا۔ میں نے پلٹ کر دیکھا، پانچ روپے کا سکہ بٹ پالش والے کے سامنے پڑا تھا۔ اُس کے چہرے پر ہلکی سی ناگواری تھی۔ شاید سکہ دینے کا میرا یہ انداز اُسے پسند نہیں آیا تھا۔ میں نے لاپرواٹی سے گردان جھٹک دی اور ایک خالی سیٹ پر بیٹھ گیا۔

گھر آنے کے بعد جب میں نے اپنا بیگ ٹوٹا تو میرے ہوش اُڑ گئے۔ بیگ میں وہ بڑا سالغافہ نہیں تھا جس میں مختلف کمپنیوں کے چیک اور تین ہزار روپے نقد رکھے تھے۔ آخر کہاں گرا ہو گا وہ لغافہ؟ کسی جیب کترے نے تو..... ایک لمحے کو اُس بٹ پالش والے لڑکے کا بھی خیال آیا مگر اب کیا ہو سکتا تھا۔

پورا ہفتہ اسی پریشانی میں گزر گیا۔ آٹھویں دن ڈاکیا ایک رجسٹری لغافہ لے کر آیا۔ کھول کر دیکھا تو میری حیرت اور خوشی کا ٹھکانا نہ رہا۔ لغافے میں تمام چیک اور نقدی جوں کی توں موجود تھی۔ ساتھ ہی ٹوٹی پھٹوٹی اُردو میں ایک خط بھی تھا:

”صاحب! میں وہی بٹ پالش والا ہوں جس سے آپ نے ریلوے اسٹیشن پر بٹ پالش کروائی تھی۔ آپ جب ریل میں سوار ہو رہے تھے، تب آپ کا یہ لغافہ گر گیا تھا۔ وہ لوٹا رہا ہوں۔ لغافے پر آپ کا نام اور پتا لکھا تھا۔“ مجھے اس مختصر سے خط میں اُس بٹ پالش والے کا مُرجھایا ہوا چہرہ جھانکتا محسوس ہوا۔ اس خط نے مجھے چھنجھوڑ کر رکھ دیا۔ اُف! میں نے اُسے کتنا حقیر سمجھا تھا مگر وہ میلا کچیلا لڑکا دل کا کیسا اجلان نکلا۔ اُس دن سے میں نے دل میں عہد کر لیا کہ آئندہ کبھی کسی شخص کو حقیر نہیں سمجھوں گا۔

* * * * معانی و اشارات * * * *

ساب سکھ لفظ صاحب۔ اکثر کم پڑھے لوگ 'ساب' بولتے ہیں۔	کھر درا rough - سخت
اعتماد بھروسہ confidence	فرش floor - زمین
حقر lowly - کم جیشیت والا	

* انسان کو دریا کی طرح سختی، سورج کی طرح شفق اور زمین کی طرح نرم ہونا چاہیے۔ *

* مجلس میں زبان پر، غصے میں ہاتھ پر اور دستِ خوان پر بیٹھ کر بھوک پر قابو رکھیے۔ *



مشق



۳۔ بُوٹ پاش والے نے اپنے خط میں کیا لکھا تھا؟

* اپنے الفاظ میں ان جملوں کا مطلب لکھیے۔

- ۱۔ ”میں بھکاری نہیں، بُوٹ پاش والا ہوں۔“
- ۲۔ وہ میلا کچیلا لڑکا دل کا کیسا اجلانکلا۔

سرگرمی / منصوبہ

کسی بُوٹ پاش والے سے ملاقات کیجیے اور اس سے ہوئی بات چیت کو مکالمے کی شکل میں اپنی بیاض میں نقل کیجیے۔

* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ مصنف پلیٹ فارم پر کیوں کھڑا تھا؟
- ۲۔ ٹرین کے آتے ہی مصنف نے کیا کیا؟
- ۳۔ لفافے میں کیا تھا؟
- ۴۔ مصنف نے دل میں کیا عہد کیا؟

محض جواب لکھیے:

- ۱۔ بُوٹ پاش والے کا حالیہ کیا تھا؟
- ۲۔ بیگ ٹھوٹنے کے بعد مصنف کیوں پریشان ہوا؟
- ۳۔ خط پڑھ کر مصنف کی کیا کیفیت ہوئی؟



آئیے، زبان سیکھیں

جنس

- ۱۔ خواجہ صاحب کے والد کا انتقال ہو گیا تھا اس لیے والدہ نے ان کی تعلیم پر بہت توجہ دی۔
- ۲۔ سواری میں ملکہ اور بادشاہ دونوں تھے۔
- ۳۔ باغ میں مالی پودوں کو پانی دے رہا تھا اور مالن پھول توڑ رہی تھی۔
- ۴۔ شیر جھاڑیوں میں بیٹھا تھا اور شیرنی بچوں سے کھلیل رہی تھی۔
- ۵۔ گائے چر رہی ہے اور بیل کھیت میں بل کھنچ رہا ہے۔

(الف)	والد	بادشاہ	مالی	شیر	بیل
(ب)	والدہ	ملکہ	مالن	شیرنی	گائے

(الف) خانے کے اسم **ذر** (male) ہیں۔ انہیں **ذکر** (masculine) کہا جاتا ہے۔

(ب) خانے کے اسم **مادہ** (female) ہیں۔ انہیں **مؤنث** (feminine) کہتے ہیں۔

* **نیچے دیے ہوئے لفظوں کو ذکر/مؤنث کے خانوں میں لکھیے۔**

لڑکا، چڑیا، کتیا، گھوڑا، بندرا، بوڑھا، لڑکی، چڑا، گھوڑی، بندریا، بڑھیا، کتا

* محاوروں کو جملوں میں استعمال کیجیے۔ جیسے: اس کے ہاتھ سے دولت کیا گئی دوستوں نے بھی منہ پھیر لیا۔

ہوش اڑنا، خوشی کا ٹھکانا نہ ہونا، چھنچھوڑ کر رکھ دینا، دل کا اجلا ہونا

- یہ سبق محنت کشوں کی عظمت، عزم اور خود اعتمادی کا اظہار کرتا ہے۔ ہماری تاریخ میں بھی ایسے ہی محنت کی عظمت کے واقعات ملتے ہیں۔

اساتذہ کے لیے

طلبہ کو محض آن واقعات کے بارے میں بتائیں۔



ادارہ

پہلی بات : پانی اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے۔ پانی ہی کی وجہ سے دنیا میں خوش حالی ہے۔ غور کیجیے کہ اگر کوئی چیز وقت پر نہ ملے تو ہمیں کتنی پریشانی ہوتی ہے۔ یہی حال پانی کا بھی ہے۔ اگر برسات میں پانی نہ برسے، تالاب اور کنوں سوکھ جائیں تو پانی نہیں ملے گا۔

ناکافی بارش کی وجہ سے ہمارے ملک میں پانی کی قلت ہو جاتی ہے۔ ایک ایک گھرے پانی کے لیے لوگ مارے مارے پھرتے ہیں۔ اس سبق میں بچوں کو پانی بر باد کرنے سے روکا گیا ہے۔

گرمی کے دن تھے۔ کھانا کھانے کے بعد امی آرام کر رہی تھیں۔ اکرم باہر دوستوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ نرگس اپنی گڑیا کو نہلانے کے لیے غسل خانے میں گئی۔ اس نے فل کھولا۔ ارے یہ کیا؟ فل کی ٹونٹی سے پانی کی ایک دو بُندیں گرپیں بس۔ اس نے دیکھا ہندے اور بالٹیاں خالی تھیں۔ ایک طب میں تھوڑا سا پانی تھا جو گڑیا کو نہلانے کے لیے کافی تھا۔ اتنے میں غسل خانے کا دروازہ ڈھڑ سے ٹھلا۔ دیکھا تو اکرم ہاتھ میں پچڑ بھری گیند لی کھرا تھا۔

نرگس نے غصے سے کہا، ”کیا بات ہے؟“

اکرم بولا، ”ہٹو، مجھے گیند دھونا ہے۔“

نرگس بولی، ”جاو۔ باہر کہیں دھلو۔ پانی نہیں ہے۔“

اکرم چڑ کر بولا، ”پانی نہیں ہے تو پھر تم کیا کر رہی ہو؟ تمہاری گڑیا کو نہلانے کے لیے پانی ہے اور.... چلو ہٹو۔“

آوازیں سن کر امی جلدی جلدی غسل خانے تک آئیں تو دونوں بچوں کو لڑتا جھگڑتا پایا۔ ”کیا ہو رہا ہے؟“ انہوں نے غصے سے پوچھا۔ دونوں ایک دوسرے کی شکایت کرنے لگے۔

”کیا تمہیں معلوم نہیں کہ آج کل پانی کتنی مشکل سے مل رہا ہے؟“ امی نے انھیں سمجھاتے ہوئے کہا۔

”تو کیا اب ہم پانی بھی گھا سلیٹ اور بجلی



کی طرح بچا بچا کر استعمال کریں؟“ اکرم نے پوچھا۔

”ہاں، بیٹے! پانی بھی ہمیں اپنی ضرورت کے مطابق استعمال کرنا چاہیے۔ تم جانتے ہونا کہ جب سوکھا پڑ جاتا ہے، کوئی فصل نہیں آگئی، تب انسان اور حیوان سب پانی کے بغیر پریشان ہو جاتے ہیں۔“

”امی! تو پھر پانی کا غیر ضروری استعمال کیا ہے؟ ہم اپنی ضرورتوں کے لیے ہی تو پانی استعمال کرتے ہیں؟“ اکرم نے پوچھا۔

امی بولیں ”جہاں بالٹی بھر پانی سے کام چلتا ہے، وہاں دو چار بالٹیاں خرچ کریں تو یہ پانی کا غیر ضروری استعمال کھلانے گا۔ ویسے بھی بغیر ضرورت پانی نہیں بہانا چاہیے۔“

اکرم جھٹ سے بولا، ”مگر لوگ تو گلیوں اور سڑکوں پر پانی کا چھپڑ کاؤ کرتے ہیں۔ نل کھلا چھوڑ دیتے ہیں۔ برتن بھر کر چھلکتا رہتا ہے مگر انھیں پروا نہیں ہوتی۔“

”وہ بھی پانی کا غلط استعمال ہے۔ پانی صرف ضروری کاموں کے لیے ہی استعمال کرنا چاہیے۔“ امی نے انھیں بڑے پیار سے سمجھایا۔

”جیسے نہانہا دھونا، صاف صفائی اور کھانا پکانا بغیر پانی کے نہیں ہو سکتا۔ ہے نا امی۔“ نرگس جلدی سے بولی۔ اکرم جھٹ سے بولا، ”اور پینے کے لیے بھی ... پیاس کے مارے جب بُرا حال ہو تو دو گھونٹ ٹھنڈا پانی کتنی تازگی دیتا ہے۔“

”بالکل ٹھیک! اب تم دونوں سمجھ گئے کہ پانی کتنی قیمتی چیز ہے۔ شام کوئی آئے تو گڑیا اور گیند دھولینا لیکن زیادہ پانی مت بہانا۔“

***** معانی و اشارات *****

crop - پیداوار

فصل

غسل خانہ - حمام، نہانے کی جگہ bathroom

ٹونٹی - نل tap



مشق

غور کر کے بتائیے۔



* ایک جملے میں جواب لکھیے:

۱۔ نرگس غسل خانے میں کیوں گئی تھی؟

۲۔ اکرم غسل خانے میں کیوں آیا؟

۳۔ امی نے غسل خانے میں کیا دیکھا؟

پانی کا صحیح استعمال	پانی کا غلط استعمال

* اُردو میں ترجمہ کیجیے :

- 1) A friend in need is a friend indeed.
- 2) Practice makes a man perfect.
- 3) Health is wealth.

سرگرمی / منصوبہ

سالانہ جلسے کے موقع پر آپ کو اپنی کلاس سمجھانا ہے۔ اس تعلق سے آپس میں بات چیت کیجیے۔

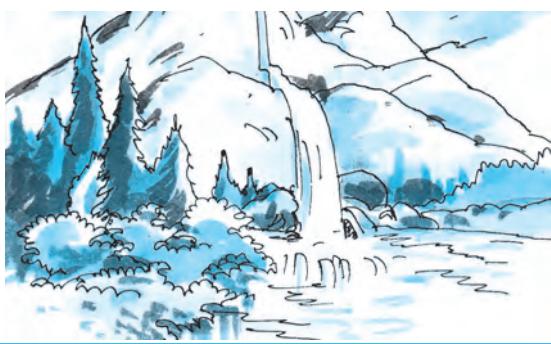
متین اچل پوری

جھرننا



اضافی مطالعہ

خوش ہو کر کلکاری مارؤں
جھرنے تیرے نظر اُتارؤں
تیرا ہر قطرہ ہے موئی
تو نے بڑھا دی آنکھ کی جوتی
کاغذ پر تصویر اُتارؤں
جھرنے تیری نظر اُتارؤں
سبز بلندی سے گرتا ہے
ساری وادی میں پھرتا ہے
حسن زبان کا تجھ پر وارؤں
جھرنے تیری نظر اُتارؤں



* ان حالات میں آپ کیا کریں گے؟

۱۔ کسی کی کھوئی ہوئی چیز آپ کو مل جائے اور آپ اس کے مالک کا پتا جانتے ہوں۔

۲۔ گرمی کے دنوں میں پرندوں یا جانوروں کو دیکھ کر آپ کو محسوس ہو کہ وہ پیاسے ہیں۔

۳۔ اگر کسی نمودر اور ضعیف شخص کو راستہ پار کرنا ہو۔
۴۔ کسی کھلے ہوئے نل سے پانی بہہ رہا ہو۔



* انگریزی alphabet لکھ کر جملے کو پڑھیں :

۱۔ میں نے لا کھایا۔

۲۔ یہ دوا لی ہے۔

۳۔ یہ میری کر ہے۔

۴۔ امام بہت بہادر خاتون تھیں۔

۵۔ بابو میں بہت غریب ہوں۔

۶۔ بارات میں با..... نج رہے ہیں۔ (A, J)

کیا آپ جانتے ہیں؟

پڑھنے کا شوق اب ہم E-book سے پورا کر سکتے ہیں۔ سائنس کی ترقی نے سیاہی سے لکھی جانے والی کتابوں کا زمانہ ختم کر دیا ہے۔ اب الیکٹریک کتابیں تیار ہونے لگی ہیں۔ ان کی تحریر بے حد خوبصورت اور واضح ہوتی ہیں۔ اس کے حروف کو چھوٹا، بڑا اور روشن کیا جاسکتا ہے۔ اس کتاب میں شامل کسی مضمون کو ہم علیحدہ سے بھی محفوظ کر سکتے ہیں۔

• ان حالات میں آپ کیا کریں گے؟ یہ مشق طلبہ کو غور و فکر پر آمادہ کرنے کے لیے دی گئی ہے۔ اس کا تعلق روزمرہ زندگی سے جوڑا گیا ہے۔ اساتذہ مزید مثالوں کے ساتھ اس قسم کی مشقیں تیار کر کے انھیں حل کروائیں۔

اساتذہ کے لیے



آخر شیرانی

پہلی بات : سورج کی روشنی سے جو اجala پھیلتا ہے، اسے دھوپ کہتے ہیں۔ دھوپ میں آس پاس کے سارے منظر چمک اٹھتے ہیں۔ اسی طرح رات کے اندر ہرے میں چاند کی روشنی سے جو ٹھنڈا ٹھنڈا اجala پھیلتا ہے، اسے چاندنی کہا جاتا ہے۔ چاندنی میں بھی ہر منظر بڑا خوب صورت دکھائی دیتا ہے۔

کیا چھا رہی ہے چاندنی	اٹھلا رہی ہے چاندنی
دریا کی اک لہر کو	نہلا رہی ہے چاندنی
لہرا رہی ہے چاندنی !	
دریا کنارے دیکھنا	پانی میں تارے دیکھنا
تاروں کو دامن میں لیے	کیا کیا نظارے دیکھنا
دکھلا رہی ہے چاندنی !	
اے لو ، وہ بدی آگئی	اور چاندنی پر چھا گئی
باہر نکلنے کے لیے	پھر آئی پھر کترا گئی
گھبرا رہی ہے چاندنی !	

خلاصہ کلام : رات کے وقت چاندنی ہر طرف پھیلی ہوتی ہے۔ بہتے ہوئے دریا کی ہر لہر چاندنی میں چمک رہی ہے۔ پانی میں تاروں کا عکس لہرا رہا ہے۔ پھر بادل چھا جاتے ہیں تو چاندنی غالب ہو جاتی ہے۔

معانی و اشارات



بدی - بادل
کترا - بچنا

اٹھانا - swagger
دامن - دریا کی سطح
نظارہ - منظر

مشق

درجہ بندی

* یونچے دی ہوئی بے ترتیب سطروں کو نظم کی ترتیب کے مطابق اپنی بیاض میں لکھیے۔

- ۱۔ پھر آئی پھر کترائی
- ۲۔ دریا کی اک اک اہر کو
- ۳۔ اور چاندنی پر چھا گئی
- ۴۔ پانی میں تارے دیکھنا

سیر ہین

اپنے علاقے کی ندی / دریا / سمندر کے کنارے پر جا کر وہاں کے منظر کا مشاہدہ کیجیے۔

* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ چاندنی کس کو نہ لہا رہی ہے؟
- ۲۔ دریا کے دامن میں کیا ہے؟
- ۳۔ کس کے آنے سے چاندنی غائب ہو گئی؟

تلاش و جستجو

* ان لفظوں کو پڑھیے:

پیارے، کھارے، چارے۔

نظم سے ایسے ہی دوسرے الفاظ تلاش کر کے لکھیے۔

لفظی معتمہ

ذیل میں اسکول سے متعلق چند انگریزی الفاظ دیے ہوئے ہیں۔ ان الفاظ کے لیے اردو میں جو الفاظ استعمال ہوتے ہیں انھیں اشارے کے مطابق مختلف خانوں میں ترتیب وار لکھیے۔

دائیں سے باسیں

1. School-bag
4. Noise
6. Laboratory
9. Chalk
10. Ground
11. Table
12. Book

اوپر سے نیچے

1. Notebook
2. Blackboard
3. Library
4. Student
5. Chair
7. Teacher
8. Peon
9. Player

		4		3			2		1
					5				
		7					6		
								8	
									9
					10				
				12				11	



امان الحق بالاپوری

پہلی بات : ہمارے ملک میں سال بھر میں یوں تو کئی تہوار منائے جاتے ہیں لیکن عید اور دیوالی زیادہ مشہور ہیں۔ بچے خوشی اور جوش کے ساتھ ان تہواروں کے آنے کا انتظار کرتے ہیں۔

اس نظم میں شاعر نے بچوں کی خوشیوں اور جوش و خروش کا بڑے اچھے انداز میں ذکر کیا ہے۔ ساتھ ہی یہ بتایا ہے کہ ہمیں سارے تہوار مل جل کر منانا چاہیے۔



آؤ روپا ، آؤ غزالی
ساتھ منائیں عید دیوالی

خوب ہے رونق بازاروں میں بھپڑ لگی ہے دوکانوں میں
تم بھی چل کر دپ پ خردو میں بھی لے لؤں کنگن بالی
ساتھ منائیں عید دیوالی

انور ، اکبر ، اختر آؤ راجو کو بھی ساتھ میں لاوہ
شپرخورما اور سویاں کھائیں ہم سب پیالی پیالی
ساتھ منائیں عید دیوالی

آؤ مل کر عید منائیں دیوالی کے دپ جلائیں
مل کر گائیں پیار کے نغمے چاروں جانب ہو خوش حالی
ساتھ منائیں عید دیوالی

خلاصہ کلام : اس نظم میں شاعر نے عید اور دیوالی جیسے بڑے تھواروں کا ذکر کیا ہے۔ ان تھواروں پر بازاروں میں خوب رونق ہوتی ہے۔ بچے اپنی پسند کی چیزیں خریدتے ہیں۔ تھواروں میں طرح طرح کے پکوان بنائے جاتے ہیں۔ بچے مل کر انھیں کھاتے اور مزہ لیتے ہیں۔ دیوالی کے تھوار پر چراغ جلا کر روشنی کی جاتی ہے۔

معانی و اشارات

	شیر milk	رونق festivity
	خورما (صحیح خرما) کھجور، چھوپارا date	دیپ lamp

* معلوم کیجیے کہ دیوالی کا تھوار کیوں منایا جاتا ہے؟

سرگرمی/منصوبہ

اپنے دوستوں کے گھر جا کر عید اور دیوالی کی مبارکباد دیجیے۔

آئیے، کھیل کھیلیں

تصویریوں کی جگہ مناسب فعل استعمال کر کے جملے دوبارہ لکھیے:

- ۱۔ شاپین  رہتی ہے۔
- ۲۔ خاور بستر پر  رہا ہے۔
- ۳۔ رئیس کتاب  رہا ہے۔
- ۴۔ گھوڑا  رہا ہے۔
- ۵۔ کوئا پانی  رہا ہے۔

* سوالوں کے جواب لکھیے:

- ۱۔ اس نظم میں کن دو تھواروں کا ذکر ہے؟
- ۲۔ دکانوں میں بھیڑ کیوں لگی ہے؟
- ۳۔ دیپ کس تھوار پر جلاتے ہیں؟
- ۴۔ اس نظم میں جن بچوں کے نام آئے ہیں انھیں سلسلہ وار لکھیے۔
- ۵۔ عید پر کون سے پکوان بنائے جاتے ہیں؟

جوڑیاں لگائیے:



الف	ب
عید	رنگ
دیوالی	سینٹا کلاز
کرسمس	دیپ
ہولی	شیر خرما

* آئیے، کھیل کھیلیں، کا مقصد مسرت بخش ڈھنگ سے زبان سکھانا ہے۔ اس مشق میں تصویریوں کے ذریعے فعل (قواعد) کو سمجھایا گیا ہے۔ قواعد کی تدریس کے لیے تصویریوں کی مدد لی جائے۔

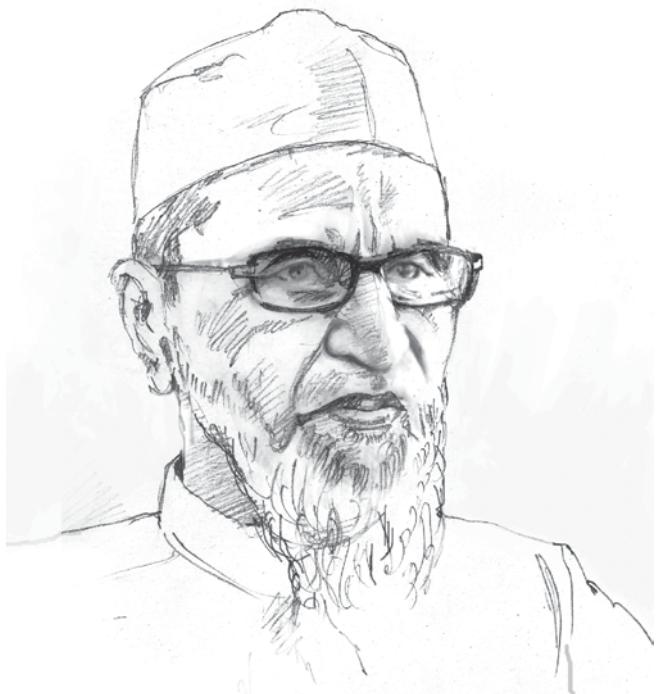
اساتذہ کے لیے



ادارہ

پہلی بات: آپ نے حاتم طائی کا نام ضرور سنا ہوگا۔ اس کی سخاوت کے قصے آج بھی مشہور ہیں۔ ایک مرتبہ بادشاہ نے یہ اعلان کروایا کہ جو شخص حاتم کو گرفتار کر کے لائے گا، انعام سے نوازا جائے گا۔ اس ڈر سے حاتم ایک جنگل میں جا چھپا۔ وہاں اس نے ایک بوڑھے کو اپنی بیوی سے یہ کہتے سنا کہ ہم غربت کے مارے پریشان ہیں۔ اگر حاتم ہمیں مل جاتا تو ہمارے ذکر درد دور ہو جاتے۔ یہ سن کر حاتم نے اپنے آپ کو ان کے سامنے پیش کر دیا کہ تم مجھے بادشاہ کے حوالے کر کے انعام کی رقم حاصل کرلو۔

دنیا میں آج بھی ایسے کئی لوگ موجود ہیں جنھیں اللہ نے بے شمار دولت سے نوازا ہے۔ اسی کے ساتھ ان کے دل میں غریبوں اور پریشان حال لوگوں کی مدد کا جذبہ بھی موجود ہے۔ اس سبق میں ایسے ہی ایک شخص کا ذکر کیا گیا ہے۔



عبدالرزاق اسماعیل کا لسکر کا شمار کون کی اہم شخصیتوں میں ہوتا ہے۔ ۱۸ جولائی ۱۹۳۱ء کو وہ رتناگری کے ایک قصبے 'داسور' میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد نے ممبئی آ کر صابن سازی کا کاروبار شروع کر دیا تھا۔ ان کے ابتدائی حالات بہت اچھے نہیں تھے۔ عبد الرزاق کا لسکر دبئی چلے گئے اور وہاں انھوں نے لانڈری کا کاروبار شروع کیا۔ پھر چند برسوں بعد عطر سازی کا کاروبار کرنے لگے۔ محنت کے نتیجے میں ان کے کاروبار میں اس قدر برکت ہوئی کہ ان کا شمار دبئی

کے امیر ترین تاجروں میں ہونے لگا۔ 'الرصاصی پرفیوم' کے نام سے انھوں نے دنیا بھر میں ایک سو پندرہ اسٹوრ قائم کیے جہاں سے تقریباً چھاس ملکوں کو عطر فروخت کیا جاتا ہے۔

حاجی کا لسکر نماز روزے کے بڑے پابند تھے۔ ان میں سخاوت اور مرقط جیسی خوبیاں تھیں۔ وہ اپنے سارے کام اصولوں کی پابندی سے کرتے تھے۔ خدا نے انھیں دولت سے نوازا تھا، اسی کے ساتھ انسانیت کا درد بھی عطا کیا تھا۔ محتاجوں، ناداروں اور مُفلسوں کی ترقی اور سماجی بھلائی کے کاموں کا جذبہ ان میں کوٹ کوٹ کر بھرا تھا۔ انھوں نے بے شمار دینی، تعلیمی اور سماجی اداروں کو مالی امداد سے نوازا۔ ان کی سر پرستی میں کئی ادارے قائم ہوئے۔

ان میں 'الحمد لله رب العالمين'، 'آمین'۔ کالسکر ایجو کیشنل اینڈ ویفیئر ٹرست، اور 'فیروس ایجو کیشنل فاؤنڈیشن'، قابل ذکر ہیں۔ کالسکر نہایت سادگی پسند، کفایت شعار اور قوم کے خدمت گزار تھے۔ وہ اکثر لوگوں کو قرض دیا کرتے تھے مگر قرض نہ لوٹائے جانے پر بھی ان کے برداشت میں فرق نہ آتا۔ اگر کوئی ان سے بُرا سلوک کرتا، تب بھی وہ اس کے ساتھ نرمی کا برداشت کرتے۔ ان کی عادت تھی کہ کبھی اکیلے کھانا نہیں کھاتے تھے۔ ان کے دستخوان پر کوئی نہ کوئی مہمان ضرور ہوتا تھا۔ ایک مرتبہ وہ کھانا کھا رہے تھے، کوئی نہ تھا تو راستہ چلتے فقر کو بُلا کر ساتھ بٹھا لیا۔ وہ اکثر کہا کرتے تھے، "وہ انسان نہیں جو انسان کے کام نہ آئے۔"

حاجی عبدالرزاق کالسکر کی زندگی ہمارے لیے ایک مثال ہے۔ ۱۰ اگست ۲۰۱۵ء کو ان کا انتقال ہوا۔ ان کے قائم کیے ہوئے فلاجی اور تعلیمی ادارے ہمیں ان کی یادداشت رہیں گے۔

***** معانی و اشارات *****

مرّوت	- لحاظ کرنا	politeness	قصبه	- بڑا گاؤں	town
نوازنا	- عزّت بخشنا، بخشش کرنا	bestow	تاجر	- بیوپاری	businessman
کفایت شعار	- بچت کرنے والا	economical	سخاوت	- اپنے مال سے لوگوں کی مدد کرنا، فیاضی، بخشش	generosity
فلاجی	- بھلائی سے متعلق	welfare			



* منحصر جواب لکھیے :

- ۱۔ حاجی کالسکر کن خوبیوں کے ماک ک تھے؟
- ۲۔ حاجی کالسکر نے کن اداروں کی تعمیر و ترقی میں مدد کی؟
- ۳۔ کس واقعے سے پتا چلتا ہے کہ حاجی کالسکر اکیلے کھانا نہیں کھاتے تھے؟

- * ایک جملے میں جواب لکھیے:
 - ۱۔ عبدالرزاق کالسکر کہاں پیدا ہوئے تھے؟
 - ۲۔ عبدالرزاق کالسکر نے دنیٰ میں کون سے کاروبار شروع کیے تھے؟
 - ۳۔ 'الرّصاصي پرفیوم' کے نام سے کتنے اسٹور دنیا بھر میں قائم کیے گئے تھے؟
 - ۴۔ بُرا سلوک کرنے والوں کے ساتھ حاجی کالسکر کیسا برداشت کرتے تھے؟
 - ۵۔ حاجی کالسکر کا انتقال کب ہوا؟



بات سے بات چلے

”اچھا انسان بننے کے لیے ہمیں کون سے کام کرنے چاہئیں اور کن برا نیوں سے بچنا چاہیے؟“، اس موضوع پر گروہ میں بات چیت کیجیے۔



اس سبق سے ایسے الفاظ تلاش کر کے اپنی بیاض میں لکھیے جن کے آخر میں ’ت‘ آتا ہو مثلاً ”عظمت“۔

سرگرمی / منصوبہ

استاد / سرپرست کی مدد سے دنیا کی چند ایسی شخصیات کے نام معلوم کیجیے جو بے شمار دولت کی مالک ہیں۔

* تو سین میں دیے ہوئے الفاظ کی مدد سے خالی جگہوں

کو پُر کیجیے:

(فلم، دوا، عطر، عمارت، گھری)

مثال - ممبئی آ کر صابن سازی کا کاروبار شروع کر دیا تھا۔

۱۔ چند برسوں بعد سازی کا کاروبار کرنے لگے۔

۲۔ دہلی میں سازی کے کئی کارخانے ہیں۔

۳۔ ساگوان کی لکڑی سازی کے کام آتی ہے۔

۴۔ ممبئی سازی کا ایک اہم مرکز ہے۔

۵۔ اس نے سازی کا ہنسریکھ لیا۔



ایک تھے چھبوٹ میاں۔ ایک دن وہ شکار کو چلے۔ راستے میں تربوز کا کھیت تھا جس میں بڑے بڑے تربوز لگے ہوئے تھے۔ جب چھبوٹ میاں نے تربوز دیکھا تو جیران ہو کر کہنے لگے، ”ارے! اتنی چھوٹی چھوٹی بیلوں میں اتنے بڑے بڑے تربوز! ان کو تو بہت بڑے پیڑ پر لگانا چاہیے تھا۔“

چھبوٹ میاں اور آگے چلے۔ راستے میں آم کا پیڑ تھا۔ آم کا پیڑ بہت بڑا تھا۔ اس میں چھوٹی چھوٹی کیریاں لگی تھیں۔ چھبوٹ میاں نے جب یہ منتظر دیکھا تو اور بھی جیران ہوئے اور بولے، ”ارے اتنا بڑا پیڑ اور اتنے چھوٹے پھل! اس پیڑ پر تو تربوز لگانا چاہیے تھا اور تربوز کے کھیت میں آم۔“ ابھی وہ منہ اپر کیے کیریوں کو دیکھ رہے تھے کہ ایک کیری پٹ سے ٹوٹ کر گری۔ کیری



ٹھیک چھبوٹ میاں کی ناک پر پڑی۔ انھیں اچھی خاصی چوت آئی اور وہ ناک پکڑ کر بیٹھ گئے۔ تھوڑی دیر میں جب درد کچھ کم ہوا تو چھبوٹ میاں کہنے لگے، ”اللہ کا شکر ہے کہ یہاں تربوز نہیں ہیں ورنہ نہ جانے میری ناک کا کیا حال ہوا ہوتا۔“

- اس کتاب میں پہلی بار مشق کے تحت ذیلی سرخیاں قائم کی گئی ہیں جن کا مقصد طلبہ کی ذہنی صلاحیتوں کو فروغ دے کر ان کے لسانی اور جمالياتی ذوق کو پروان چڑھانا ہے۔ نیزان کی تخلیقی صلاحیتوں کو ابھارنا ہے۔ اساتذہ ان سرخیوں کے طرز پر طلبہ کی تدریس کے لیے مزید مشقیں تیار کریں۔

اساتذہ کے لیے

ظفر کمالی

پہلی بات : علم حاصل کرنے کے لیے ہم اسکول جاتے ہیں۔ یہاں طرح طرح کی کتابیں ہوتی ہیں: تاریخ، جغرافیہ، ریاضی، سائنس اور زبان کے علم پر۔ یہ علم ہمارے لیے قیمتی خزانہ ہے۔ دنیا میں زندگی گزارنے کے لیے ہمیں علم کی ضرورت ہوتی ہے جو ہم کتابوں سے حاصل کرتے ہیں۔ مدرسے میں پڑھی پڑھائی جانے والی کتابوں کے علاوہ لاہوریوں میں کہانیوں، نظموں اور معلومات کی کتابیں ملتی ہیں۔ ہمیں ان سے بھی علم حاصل کرنا چاہیے۔

کتابیں علم و حکمت کا خزانہ
سکون دل کا ، دواوں کی دوا ہیں
بڑی دولت جہاں میں اس نے پائی
بتاتی ہیں ہمیں کیا ہے سلپقہ
یقیناً اس کو ذلت نے ہے گھیرا
وہ ہے بھوتوں کا مسکن، گھر کہاں ہے



سمجھتا ہے اسے سارا زمانہ
کتابیں کیا ہیں ، رؤحانی غذا ہیں
کتابوں سے ہے جس کی آشنای
سکھاتی ہیں یہ جپنے کا طریقہ
کسی نے منہ کتابوں سے جو پھیرا
کتابوں سے اگر خالی مکاں ہے
کتابوں سے سدا رشتہ بڑھاؤ
اسی میں زندگی اپنی لگاؤ



خلاصہ کلام : سب مانتے ہیں کہ کتابوں سے علم کا خزانہ حاصل کیا جاسکتا ہے۔ کتابیں پڑھنے سے دل کو سکون ملتا ہے اور ان سے دوستی بڑی دولت ہے۔ کتابیں زندگی کا ڈھنگ سکھاتی ہیں۔ اگر کوئی ان سے رشتہ توڑ لیتا ہے تو اسے دنیا میں ذلیل ہونا پڑتا ہے۔ جس گھر میں کتابیں نہیں ہوتیں اسے اچھا نہیں سمجھا جاتا۔

معانی و اشارات



ذلت - برائی مسکن - رہنے کی جگہ	meanness abode
---	---------------------------------

آشنای - جان پہچان منہ پھیرنا - تعلق نہ رکھنا	knowing to neglect
---	-------------------------------------



سیر بین

اسکول سے گھر آتے وقت راستے میں نظر آنے والے مختلف سائنس بورڈ پر لکھی ہوئی تحریریں پڑھیے اور انھیں اپنی یادداشت کے شہارے بیاض میں لکھیے۔

زور قلم

* دیے ہوئے نکات کی مدد سے 'سیلاب' عنوان پر دس سطروں کا مضمون لکھیے۔

سیلاب کا منظر زبردست جانی مالی نقصان
 سیلاب کے بعد کی تکلیف اور پریشانی
 راحت کاری کے کام حکومت کی امداد
 لوگوں اور سماجی اداروں کا مدد پہنچانا سیلاب سے
 متاثر لوگوں کو دوبارہ بسانے کی کوشش سیلاب
 سے بچنے کی تدبیریں۔

* سوالوں کے جواب لکھیے:

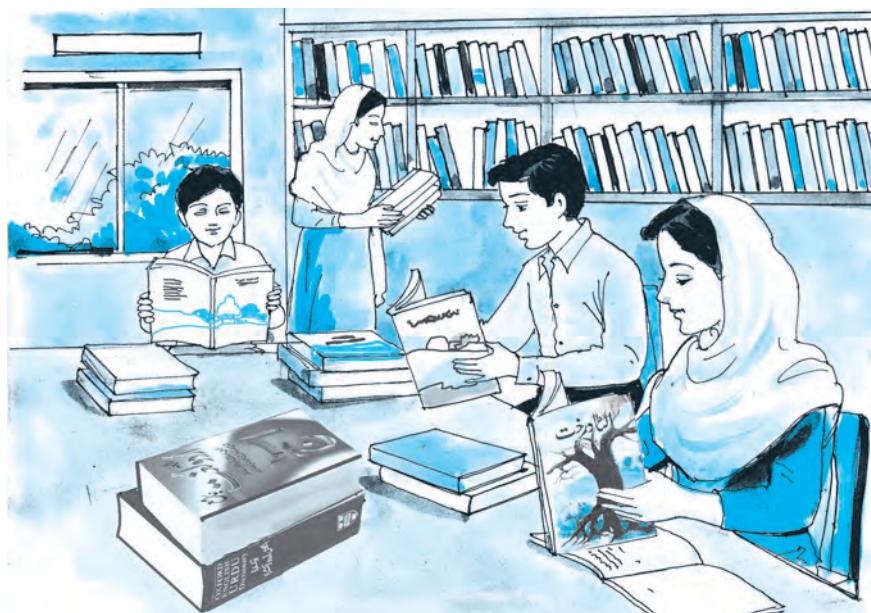
- ۱۔ کتابیں کس چیز کا خزانہ ہیں؟
- ۲۔ دل کو سکون کس چیز سے ملتا ہے؟
- ۳۔ بڑی دولت کسے حاصل ہوتی ہے؟
- ۴۔ کتابیں ہمیں کیا سکھاتی ہیں؟
- ۵۔ کتابوں سے منہ پھیرنے کا نتیجہ کیا ہوتا ہے؟
- ۶۔ جہاں کتابیں نہیں اس گھر کو کیا کہا گیا ہے؟

* خالی جگہ پر تکمیل:

- ۱۔ کتابیں کیا ہیں ، غذا ہیں
- ۲۔ بڑی جہاں میں اس نے پائی
- ۳۔ سکھاتی ہیں یہ کا طریقہ
- ۴۔ کتابوں سے سدا بڑھاؤ

سرگرمی / منصوبہ

اسکول کی لائبریری سے کہانیوں اور نظموں کی کتابیں
 حاصل کر کے انھیں پڑھیے اور جو کچھ ان میں لکھا ہے،
 اپنے دوستوں کو سنائیے۔



پہلی بات : مولانا ابوالکلام آزاد بھارت کی جگ آزادی میں شریک تھے۔ انگریزوں نے انھیں احمدنگر کی جیل میں قید کر دیا تھا۔ جیل میں وہ روزانہ چڑیوں کو دیکھا کرتے اور انھیں دانے کھلایا کرتے تھے۔ چند ہی دنوں میں وہ چڑیاں ان سے اس قدر منوس ہو گئیں کہ کبھی ان کے پاس آ بیٹھتیں، اپچھلتیں، کو دتیں اور کبھی ان کے کندھے پر چھلانگ لگاتیں۔ یہ چڑیاں اکثر ان کے صوفے اور کتابوں کے آس پاس منتلا تی رہتیں۔

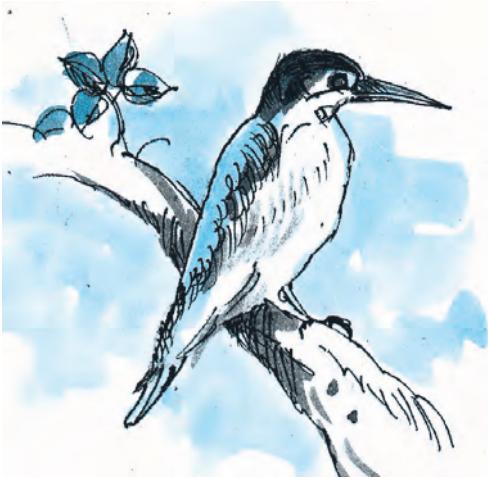
اس سے پتا چلا کہ پرندے اور جانور انسانوں سے بہت جلد ہل جاتے ہیں۔ پرندوں کے ایک ایسے ہی دوست تھے سالم علی۔ انھوں نے پرندوں کے متعلق معلومات کا خزانہ جمع کیا تھا۔ اس مضمون میں ان کے حالات بیان کیے گئے ہیں۔

سالم علی ہمارے ملک میں پرندوں کے نام و رسائیں داں گزرے ہیں۔ انھیں پوری دنیا میں پرندوں کا عالم سمجھا جاتا تھا۔ ان کے والد کا نام معز الدین تھا۔ سالم علی ۱۲ نومبر ۱۸۹۶ء کو پیدا ہوئے۔ جب وہ ایک برس کے تھے تو ان کے والد کا انتقال ہوا اور جب وہ تین برس کے ہوئے تو ان کی والدہ زینت النساء بھی اللہ کو پیاری ہو گئیں۔



سالم علی نے پرندوں کے بارے میں ایسی معلومات جمع کی ہیں کہ پڑھ کر حیرت ہوتی ہے۔ بچپن ہی سے انھیں پرندے اپھھے لگتے تھے۔ وہ گھنٹوں فضا میں چڑیوں کو اڑتے ہوئے دیکھتے رہتے۔ جب وہ دس سال کے تھے تو ایک بار کسی شکاری نے ایک گوریا کا شکار کیا۔ جب وہ زمین پر گری تو سالم علی دوڑ کر گئے اور اسے اٹھالیا۔ انھوں نے چڑیا کی گردن پر ایک پیلا دھبا دیکھا۔ وہ دوڑتے ہوئے اپنے چچا امیر الدین طیب جی کے پاس آئے اور ان سے پوچھنے لگے کہ یہ کون سی چڑیا ہے؟ امیر الدین خود بھی شکاری تھے لیکن وہ بھی اس چڑیا کو پہچان نہ سکے۔

ایک مرتبہ امیر الدین سالم علی کو لے کر ممبئی کی نیچرل ہسٹری سوسائٹی گئے۔ سوسائٹی کے سیکریٹری کو یہ دیکھ کر بڑی حیرت ہوئی کہ سالم علی کو پرندوں سے اتنی دلچسپی ہے۔ انھوں نے سالم علی کو مردہ پرندوں کے جسم دکھانے شروع کیے جن کو بھرا کر کے وہاں رکھا گیا تھا۔ سالم علی نے سوچا بھی نہیں تھا کہ پرندوں کی اتنی فتمیں ہوتی ہیں۔ اس کے بعد سالم علی نیچرل ہسٹری سوسائٹی میں اکثر جانے لگے۔ انھوں نے وہاں بے شمار پرندوں کو پہچانا اور مردہ پرندوں کی



کھال میں بھراو کرنا سیکھ لیا۔ ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ سالم علی کے پاس کسی یونیورسٹی کی ڈگری نہیں تھی۔ انھوں نے کانج میں داخلہ لیا تو تھا لیکن ریاضی میں انھیں کوئی دلچسپی نہیں تھی اس لیے کانج چھوڑ دیا۔ ان کے بڑے بھائی برما میں کانوں کی ٹھہرائی کا کام کرتے تھے۔ سالم علی وہاں چلے گئے تاکہ بھائی کی مدد کر سکیں۔ وہاں بھی وہ جنگلوں میں گھومنت پھرتے اور پرندوں کو ڈھونڈتے رہتے تھے۔ پھر وہ ممبئی واپس آگئے۔ یہاں انھوں نے علم حیوانات میں ایک کورس مکمل کیا اور ممبئی نیچرل ہسٹری سوسائٹی میں ملازم ہو گئے۔

ساملم علی لمبے عرصے تک پرندوں کا مطالعہ کرتے رہے۔ وہ سنی سنائی باتوں پر بھروسائیں کرتے تھے بلکہ خود مشاہدہ اور تجربہ کر کے معلومات حاصل کرتے تھے۔ انھوں نے ایک لمبے عرصے تک 'بیا' کے بارے میں جانکاری حاصل کی۔ وہ تین چار مہینے صحیح سے شام تک اس چڑیا کے رہن سہن اور عادتوں کا مشاہدہ کرتے رہے۔ ۱۹۳۰ء میں انھوں نے اپنی معلومات کو ایک کتاب کی شکل میں پیش کیا۔ اس کتاب سے پوری دنیا میں ان کی شہرت پھیل گئی۔



بچپن ہی سے سالم علی پرندوں پر ایک کتاب لکھنا چاہتے تھے۔ چنانچہ ۱۹۳۱ء میں انھوں نے The Book of Indian Birds کے نام سے ایک اور دلچسپ کتاب لکھی۔ اس میں انگریزی تصویروں کے ذریعے پرندوں کی پہچان کرائی گئی ہے۔ ایک عام آدمی بھی ان خوب صورت تصویروں کے ذریعے آسانی سے کسی پرندے کو پہچان سکتا ہے اور اس کے بارے میں ضروری معلومات حاصل کر سکتا ہے۔



ساملم علی نے پرندوں کے مشاہدے اور معلومات کے لیے کئی بار بیرونی ملکوں کا سفر بھی کیا۔ انھیں بڑے بڑے اعزازات دیے گئے۔ پوری دنیا میں ان کی خدمات کو تسلیم کیا گیا۔ ہماری حکومت نے ۱۹۵۸ء میں سالم علی کو 'پدم بھوشن'، کا، پھر ۱۹۷۶ء میں 'پدم ویجوشن' کا اعزاز دیا۔

۲۰ جون ۱۹۸۷ء کو ممبئی میں ان کا انتقال ہوا۔ ان کی موت سے پرندوں نے اپنا ایک سچا دوست کھو دیا۔

***** معانی و اشارات *****

مشاہدہ - دیکھنا observation
 بیرونی ملک - پر دیس foreign country
 اعزازات - اعزاز کی جمع، انعام prize

مشہور - famous
 عالم - جاننے والا learned
 حیوانات - جاندار animals

مشق

..... ۴۔ اس کتاب سے پوری دنیا میں ان کی پہلی گئی۔

..... ۵۔ انھیں بڑے بڑے دیے گئے۔



* پرندوں کی آوازوں کے اعتبار سے مناسب جوڑیاں لگائیں۔

ب	الف
کوکو	چڑیا
ٹیں ٹیں	کبوتر
غُرغوں	کوا
چوں چوں	کوکل
کائیں کائیں	طوطا

سرگرمی / منصوبہ

سالم علی کی زندگی کے مزید حالات معلوم کیجیے۔



* ایک جملے میں جواب لکھیے:

- ۱۔ امیر الدین طیب جی کون تھے؟
- ۲۔ سالم علی نے کالج کیوں چھوڑ دیا تھا؟
- ۳۔ سالم علی نے برا سے واپسی پر کہاں ملازمت اختیار کی؟
- ۴۔ بھارت کے پرندوں سے متعلق سالم علی نے کون سی کتاب لکھی؟
- ۵۔ سالم علی کو کون سے اعزازات سے نوازا گیا؟

مخصر جواب لکھیے:

- ۱۔ گوریا کوز میں پر گرا ہوا دیکھ کر سالم علی نے کیا کیا تھا؟
- ۲۔ ممبئی کی نیچرل ہسٹری سوسائٹی میں سالم علی نے کیا دیکھا؟
- ۳۔ سالم علی نے پرندوں کے متعلق معلومات کس طرح جمع کی؟

سبق کی مدد سے خالی جگہوں کو پُر کیجیے:

- ۱۔ انھیں پوری دنیا میں پرندوں کا سمجھا جاتا تھا۔
- ۲۔ انھوں نے چڑیا کی گردان پر ایک دھتا دیکھا۔
- ۳۔ وہ باتوں پر بھروسائیں کرتے تھے۔



آئیے، زبان سیکھیں

تعداد

اسم یعنی چیز، شخص، جگہ وغیرہ ایک اور ایک سے زیادہ ہوتے ہیں۔ نیچے دیے ہوئے جملوں کو پڑھیے۔

- ۱۔ فقیر کو روٹی دے دو۔
- ۲۔ فقیروں کو روٹیاں دے دو۔
- ۳۔ لڑکا پنگ اڑا رہا ہے۔
- ۴۔ لڑکے پنگیں اڑا رہے ہیں۔
- ۵۔ کتنا بھونک رہا ہے۔
- ۶۔ کتنے بھونک رہے ہیں۔

ایک سے زیادہ	ایک
فقیروں	فقیر
روٹیاں	روٹی
لڑکے	لڑکا
پنگیں	پنگ
کتنے	کتنا

ان مثالوں کے پہلے خانے کے 'ایک اسم' کو واحد (singular) کہتے ہیں اور دوسرے خانے میں ایک سے زیادہ اسموں کو جمع (plural) کہا جاتا ہے۔

نیچے دیے ہوئے اسموں کو واحد اور جمع کے خانوں میں الگ کیجیے۔

پرندہ، پتی، گھوڑے، عورتیں، پتیاں، گھوڑا، تارے، عورت، تارہ، پرندے۔

* دیے ہوئے پرندوں کے نام مرنج میں تلاش کر کے ان کے اطراف چکون بنائیے۔ جیسے بلبل

مور بگلا چڑیا عقاب باز چیل
طوطا بیا

ب	م	م	چ	چ	ر	ج	ج	و	م	م	گ
ل	ڑ	ی	ن	ع	ڑ	ی	ن	ل	ڑ	ی	ل
د	ا	ز	ق	ی	ا	ب	د	ل	ا	ز	د
ا	ب	ا	ل	ب	ا	ب	ا	ل	ب	ا	ا
چ	ی	ل	ز	ی	ب	د	و	ط	ا	ه	ف

کیا آپ جانتے ہیں؟

بامبے نیچرل ہسٹری سوسائٹی (BNHS) ممبئی میں واقع یہ ایک ادارہ ہے جو جنگلاتی زندگی پر تحقیق کرتا ہے۔ اس کا مقصد قدرتی وسائل اور جنگلاتی زندگی کا تحفظ ہے۔ پرندوں کے ماہر سالم علی نے تحقیقات کی جور و ایت قائم کی تھی، اسی کو بامبے نیچرل ہسٹری سوسائٹی نے سائنسی بنیادوں پر آگے بڑھایا۔ قدرتی وسائل اور ماحول کی نگہداشت کے سلسلے میں یہ ادارہ اہم تحقیقات انجام دے رہا ہے۔ ہمارے ملک کے جنگلات، پہاڑ، ریگستان اور سمندری علاقوں میں بامبے نیچرل ہسٹری سوسائٹی کی تحقیقات جاری ہیں۔ اس ادارے سے متعلق مزید معلومات درج ذیل ویب سائٹ پر دستیاب ہیں:

www.mumbai.org.uk



سیرین

کسی میوزیم یا چڑیا گھر میں جا کر زندہ اور مردہ جانوروں کا مشاہدہ کیجیے۔



شیع الدین نیر

پہلی بات : ہم روزانہ اسکول کے میدان میں راشٹر گپت گاتے ہیں۔ اس میں ہمارے ملک کی ریاستوں، دریاؤں، جنگلوں کی خوب تعریف کی گئی ہے۔ اقبال کے قومی ترانے میں ہندوستان کو دنیا کے تمام ملکوں سے اچھا کہا گیا ہے۔ اردو میں وطن کی تعریف میں کئی نظمیں لکھی گئی ہیں۔ ایسی نظمیں پڑھ کر ہمارے دلوں میں وطن سے محبت کا جذبہ پیدا ہوتا ہے۔ اس نظم میں وطن کی خوبیاں بیان کی گئی ہیں۔

یہ میرا وطن ہے ، یہ میرا وطن

پہاڑوں کا منظر ، بنوں کا سماں
ہیں ان میں ہزاروں ہی چشمے روائیں
کہاں تک بیان اس کی ہوں خوبیاں

یہ باغِ ارم ہے ، یہ باغِ عدن

یہ میرا وطن ہے ، یہ میرا وطن

وہ چڑیا ، وہ طوطا ، وہ مینا ، وہ مور
وہ کوئل ، وہ بلبل ، وہ قمری ، چکور
وہ جھگنوں کی لہریں ، وہ دریا کا زور
وہ جھپلوں کی پانی کا شور

وہ سرسبز اس کے پہاڑ اور بن

یہ میرا وطن ہے ، یہ میرا وطن

وہ غلے ، وہ میوے ، وہ ترکاریاں
وہ خوش رنگ پھولوں کی گل کاریاں

وہ سرسبز باغوں کی چھلواریاں
وہ سیراب اور خوش نہما کیاریاں

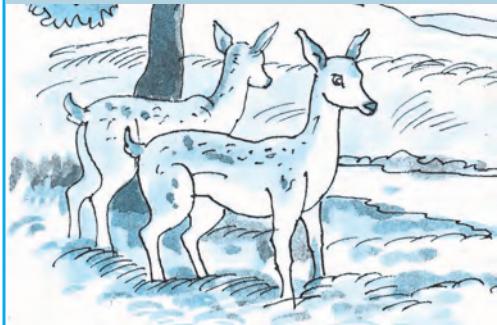
زمینیں وہ زرخیز ، ڈلش چمن

یہ میرا وطن ہے ، یہ میرا وطن



خلاصہ کلام : شاعر کہتا ہے کہ میرے وطن میں بہت سی خوبیاں ہیں۔ یہاں کے خوش نما پرندے اور دریا، جھیل، آبشار اس کے قدرتی حسن کو بڑھاتے ہیں۔ سرسبز جنگلوں اور بلند پہاڑوں کا ہرا بھرا سماں بڑا دلکش ہے۔ یہاں مختلف قسم کے اناج، میوے، پھول اُگتے ہیں کیونکہ یہاں کی زمین بڑی زرخیز ہے۔ یہاں

کے پہاڑوں، چشمتوں اور ہرے بھرے جنگلوں نے ہندوستان کو جنت کی مانند بنادیا ہے۔



***** معانی و اشارات *****

خوش نما - خوبصورت، اچھا دکھائی دینے والا beautiful

زرخیز - اچھی فصل پیدا کرنے والی زمین fertile

دلکش - خوب صورت، حسین، دل کو کھینچنے والا attractive, beautiful

جھرنا - اونچائی سے پانی کا گرنا triplet, spring

سرسبز - ہرا بھرا lush green

بن - جنگل forest

گل کاری - نقش و نگار embroidery

سیراب - پانی سے بھرا ہوا， full of water



مشق میثاق



۳۔ وہ سیراب اور خوش نما.....

(بالیاں، بدلياں، کیارياں)

۴۔ زمینیں وہ دلکش چمن

(زرخیز، لبریز، گل ریز)



اپنے شہر سے قریب کسی باغ یا دریا کی سیر کیجیے۔

و سعْتَ مِيرَے بِيَانِ كِي

* اس شعر کا مطلب اپنے لفظوں میں لکھیے۔

کہاں تک بیاں اس کی ہوں خوبیاں
ہے فردوس کا اس چمن پر گماں

* ایک جملے میں جواب لکھیے:

۱۔ چشمے کہاں روائی ہیں؟

۲۔ فردوس کا گمان کس پر ہوتا ہے؟

۳۔ شاعر نے باغِ ارم کے کہا ہے؟

۴۔ میرے وطن کے پہاڑ اور بن کیسے ہیں؟

* قوس میں دیے ہوئے صحیح لفظ سے خالی جگہ پر لکھیے:

۱۔ وہ اس کے پہاڑ اور بن

(بے برگ، سرسبز، سر بلند)

۲۔ وہ غلے، وہ میوے، وہ

(سبزیاں، لوکیاں، ترکاریاں)

* ریاست مہاراشٹر کی سیاحت (ٹورزم) کی معلوماتی ویب سائٹس دی جا رہی ہیں۔ اپنی ریاست کے مختلف شہروں کے بارے میں معلومات حاصل کیجیے۔

- www.maharashtratourism.gov.in
- www.maharashtratourism.net

غور کیجیے



جس طرح پانی کی قوت سے بجلی تیار کی جاتی ہے اسی طرح اور کون سی اشیا ہیں جن سے ہمارے ملک میں بجلی تیار کی جاتی ہے؟ استاد کی مدد سے ان اشیاء سے حاصل ہونے والی بجلی کے نام معلوم کیجیے۔

خود آموزی



اس نظم میں جن پرندوں کا ذکر ہوا ہے ان میں سے مور، مینا، طوطا اور چڑیا کے خاکے جمع کیجیے اور ان میں رنگ بھریے۔

اضافی معلومات



دریا کے پانی کی قوت سے بجلی پیدا کی جاتی ہے۔ اس بجلی کو آبی بجلی کہتے ہیں۔ ہمارے ملک کی بعض ریاستوں میں پانی سے بجلی پیدا کی جاتی ہے جیسے ہماچل پردیش میں بھاکڑا ننگل، مہاراشٹر میں جانکیوڑی وغیرہ۔

میں نے کیا سمجھا؟

وطن سے محبت کرنا میرا فرض ہے۔

آئیے، کھیل کھلیں



دیے ہوئے حروف سے خالی جگہ پُر کر کے پھلوں، ترکاریوں کے نام تلاش کیجیے۔

کیا آپ جانتے ہیں؟

- دریا بہتا ہے۔
- موج اٹھتی ہے۔
- ہوا چلتی ہے۔
- دن ڈھلتا ہے۔
- موسم بدلتا ہے۔
- آبشار گرتا ہے۔

			آ
		ی	س
	ل		پ
ن		ا	ج
ن	ن		ب
ن	ن		
	ی	پ	
	ت		

جوابات صفحہ ۳۹ پر دیکھیں۔

پہلی بات : آج کل بہت سے کام کمپیوٹر کی مدد سے کیے جا رہے ہیں۔ بچوں کی ابتدائی تعلیم کے زمانے میں انھیں کمپیوٹر سے آشنا کر دینا ضروری ہے کیونکہ کمپیوٹر آج کی تعلیم کا سب سے اہم وسیلہ بن گیا ہے۔ ہر اسکول میں کمپیوٹر لیب قائم ہو چکے ہیں۔ ان کو ایک دوسرے سے جوڑ کر اسکول کے تمام کمپیوٹروں پر ایک ساتھ کام کرنا بھی اب ممکن ہو گیا ہے بلکہ اسی سلسلے کو شہر اور شہر کے باہر کے کمپیوٹروں سے بھی جوڑا جاسکتا ہے۔
اس سبق کی گفتگو میں کمپیوٹر کے متعلق بالکل ابتدائی معلومات دی گئی ہے۔

(چھٹی جماعت کے استاد بڑے خوش خوش جماعت میں داخل ہوتے ہیں)



استاد : بچو! کل جو نیا کمرہ ہماری جماعت سے لگ کر تیار کیا گیا ہے، اس کے دروازے پر کیا لکھا ہے؟

احمد : سر، اس پر لکھا ہے: کمپیوٹر لیب۔

استاد : بالکل ٹھیک، کیا آپ جانتے ہیں اس کمرے میں کیا ہے؟
حنا : جی نہیں سر، کیا ہے وہاں؟

استاد : آئیے، ہم اس کمرے میں چل کر دیکھتے ہیں۔ (استاد اور تمام بچے پاس کے کمرے کی طرف جاتے ہیں)

راشد : سر، کمرے کے باہر یہ کیوں لکھا ہے کہ ”جو تے باہر ہی اُتاریے“

استاد : دراصل اس کمرے کو دھوؤں اور منٹی سے بچانا ضروری ہے اس لیے جو تے کمپیوٹر لیب سے باہر اُتار دینے چاہئیں۔ (استاد اور بچے اپنے جو تے دروازے پر اُتار کر لیب میں داخل ہوتے ہیں۔ کمپیوٹر سکھانے والی میڈم انھیں

دیکھ کر بہت خوش ہوتی ہیں)

میڈم : آئیے سر، کیا آپ بچوں کو کمپیوٹر لیب دکھانا چاہتے ہیں؟

استاد : جی میڈم۔ (بچوں سے) کیا آپ جانتے ہیں، کمپیوٹر لیب کسے کہتے ہیں؟

حنا : سر، میں بتاتی ہوں۔ جس کمرے میں کمپیوٹروں پر کام کیا جاتا ہے، اسے کمپیوٹر لیب کہتے ہیں۔

میڈم : شاباش! آپ نے صحیح بتایا۔ بچو! ہمارے دماغ کی طرح کمپیوٹر کا بھی دماغ ہوتا ہے۔ اسے سی پی یو کہتے ہیں۔ دیکھیے، یہ ہے سی پی یو۔ کمپیوٹر کی ساری طاقت اور عقل اسی میں بھری ہوتی ہے۔

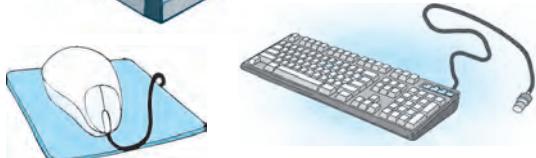
راشد : میڈم، کمپیوٹر سے کیا کام لیتے جاتے ہیں؟

میڈم : بچو! پہلے یہ جان لو کہ سی پی یو سے جڑے ہوئے تین حصے اور ہوتے ہیں دیکھیے، یہ ٹی وی جیسا بکس جو ہے نا، اسے مانیٹر کہتے ہیں۔ کمپیوٹر سے حاصل ہونے والی ساری معلومات اس پر نظر آتی ہے۔



حنا : اور میڈم، یہ بُنُوں والی پلیٹ جو ہے.....

میڈم : اسے کی-بورڈ کہتے ہیں جس کے بُنُوں کو دبا کر کمپیوٹر کو چلا کر جاتا ہے اور اس میں معلومات داخل کی جاتی ہے یا اس سے معلومات لی جاتی ہے۔



احمد : یہ دائرہ سے جڑی ہوئی گول گول سی ڈیا کیا ہے، میڈم؟

میڈم : اسے ماوس کہتے ہیں۔



کچھ بچے : (ایک ساتھ) ماوس، ارے یہ ماوس ہے! ماوس تو چوہے کو کہتے ہیں۔ (تمام بچے اور استاد ہستے ہیں)

میڈم : جی ہاں، اسے ماوس ہی کہتے ہیں۔ اس میں بھی بُنُن ہوتے ہیں جو کمپیوٹر کے کاموں میں تیزی لانے کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔ سی پی یو، مانیٹر، کی-بورڈ اور ماوس ان چاروں کے ملنے سے کمپیوٹر بنتا ہے۔

راشد : میڈم، میں نے پوچھا تھا کہ یہ کیا کیا کام کرتا ہے؟

میڈم : ہاں ہاں، وہی تو بتا رہی ہوں۔ کمپیوٹر خود کچھ نہیں کر سکتا جب تک کہ اس میں معلومات داخل نہ کی جائے۔ جب اس میں معلومات داخل کر دی جائے تو یہ بہت سے کام کرتا ہے۔ اس کی مدد سے اردو، ہندی، انگریزی، حساب، سائنس وغیرہ کی معلومات حاصل کی جاسکتی ہے۔ اس کے علاوہ کمپیوٹر پر حساب کتاب کیا جاسکتا ہے۔ اس کی مدد سے کتابیں تیار کی جاسکتی ہیں اور سارے دفتری کام بھی کیے جاسکتے ہیں۔

استاد : بچو! جو کتابیں اور اخبار آپ پڑھتے ہیں وہ بھی اب کمپیوٹر ہی پر تیار ہوتے ہیں۔

حنا : اور میڈم، ہماری ڈچپی کے لیے بھی تو اس میں کچھ ہوتا ہوگا؟

میڈم : کیوں نہیں۔ کمپیوٹر پر آپ بہت سے کھیل بھی کھیل سکتے ہیں۔

استاد : اچھا بچو۔ آج کے لیے اتنی باتیں کافی ہیں۔ کمپیوٹر کے بارے میں دوسری بہت سی باتیں ہم کل کی کلاس میں سیکھیں گے۔ (تمام بچے کمپیوٹر لیب سے خوش خوشی جماعت کی طرف واپس جاتے ہیں)

***** معانی و اشارات *****

means - ذریعہ وسیلہ

آشنا کر دینا - بتا دینا introduce



مشق میں میں مشق



آئیے، زبان سیکھیں

فعل

- انہوں نے چڑیا کی گردان پر ایک پیلا دھندا دیکھا۔
 - وہ دوڑتے ہوئے اپنے چچا کے پاس آئے۔
 - آسمان پر بہت سے پرندے اُڑ رہے ہیں۔
 - جوتے باہر ہی اُتاریے۔
 - اسے ماوس کہتے ہیں۔
 - ہم ممبئی کی سیر کرچکے تھے۔
- ان جملوں کے آخری لفظوں سے کچھ کاموں کے ہونے کا پتا چلتا ہے جیسے دیکھا، آئے، اُڑ رہے ہیں، اُتاریے، کہتے ہیں، کرچکے تھے۔
- جن لفظوں سے کام ہونے یا کام کرنے کا مطلب سمجھ میں آئے، انھیں فعل (verb) کہتے ہیں۔ فعل زیادہ تر جملے کے آخر میں ہوتا ہے۔
- یخچ دیے ہوئے جملوں میں سے فعل کے لفظوں کو تلاش کر کے اپنی بیاض میں لکھیے۔
- ۱۔ دروازے پر کیا لکھا ہے؟
 - ۲۔ دوسری باتیں ہم کل کی کلاس میں سیکھیں گے۔
 - ۳۔ ان چاروں کے ملنے سے کمپیوٹر بنتا ہے۔
 - ۴۔ میں بتاتی ہوں۔



صفحہ ۳۶ کے جوابات: آم، سیب، پالک، جامن، بینگن، پیپٹا

* سوالوں کے جواب لکھیے:

- ۱۔ سبق کی بات چیت میں کس جماعت کے بچے حصہ لے رہے ہیں؟
- ۲۔ جس کمرے میں کمپیوٹروں پر کام کیا جاتا ہے اسے کیا کہتے ہیں؟
- ۳۔ کمپیوٹر لیب سے باہر جوئے کیوں اُتار دینے چاہئیں؟
- ۴۔ کمپیوٹر کے اہم حصے کون سے ہیں؟
- ۵۔ کمپیوٹر پر کون سے کام کیے جاتے ہیں؟

* یخچ دیے ہوئے جملے کس نے کہے؟

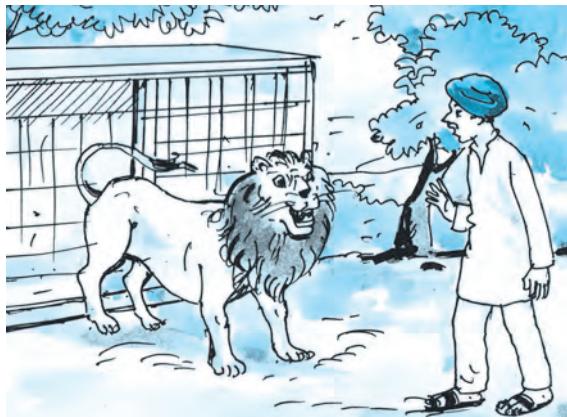
- ۱۔ ”کمرے کے باہر یہ کیوں لکھا ہے کہ جوتے باہر ہی اُتاریے“
- ۲۔ ”بچو! ہمارے دماغ کی طرح کمپیوٹر کا بھی دماغ ہوتا ہے۔“
- ۳۔ ”ماوس تو چوہے کو کہتے ہیں۔“
- ۴۔ ”ہماری دلچسپی کے لیے بھی تو اس میں کچھ ہوتا ہوگا؟“
- ۵۔ ”آج کے لیے اتنی باتیں کافی ہیں۔“

ہم یہ کر سکتے ہیں!

- ۱۔ کمپیوٹر کو on اور off کرنا۔
- ۲۔ کمپیوٹر پر حساب کتاب کرنا۔
- ۳۔ کمپیوٹر پر کہانی کی کتاب پڑھنا۔

تصویری کی مدد سے کہانی لکھنا

نیچے دی ہوئی تصویروں کی مدد سے کہانی لکھ کر اپنے دوستوں کو سنائیے۔



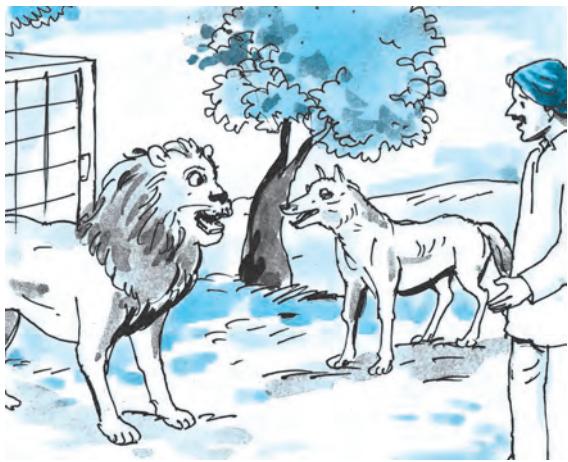
(۱)



(۲)



(۳)



(۴)

آئیے، لطف اٹھائیں



ایک ہندوستانی سیاح ایران کی سیاحت کر رہا تھا۔ ایک دن وہ شہر کے بازاروں میں گھووم رہا تھا۔ یہ کیک اسے احساس ہوا کہ وہ اپنے ہوٹل تک واپس جانے کا راستہ بھوول گیا ہے۔ وہ اردو کے سوا کوئی اور زبان نہیں جانتا تھا اس لیے بہت پریشان ہوا۔ پھر اسے یاد آیا کہ اس نے اپنے ملاقاتی کارڈ پر ہوٹل کا نام بڑے بڑے حروف میں لکھ رکھا ہے۔ وہ کارڈ اس نے ایک راہ گپر کو دیکھایا اور اشاروں کی مدد سے اسے سمجھایا کہ وہ اس ہوٹل تک جانا چاہتا ہے۔

نیک دل ایرانی راہ گپر نے میں منٹ کا راستہ طے کر کے اسے ہوٹل پہنچا دیا۔ سیاح بہت خوش ہوا اور جذباتی ہو کر بار بار اردو میں اس کا شکر یہ ادا کرنے لگا۔ اس پر اس راہ گپر نے حیرت بھرے لجھے میں شُستہ اردو میں کہا، ”کمال ہے، یہ بات آپ نے پہلے کیوں نہیں بتائی کہ آپ اردو جانتے ہیں۔ میں تو آپ کو گونگا اور بہرا سمجھ رہا تھا۔“

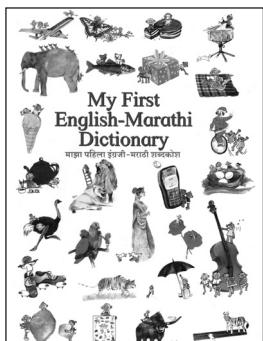
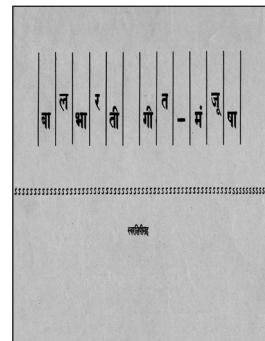
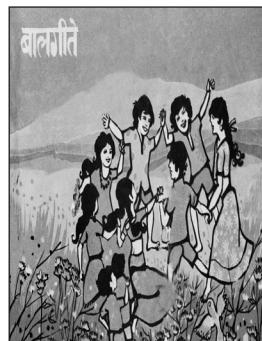
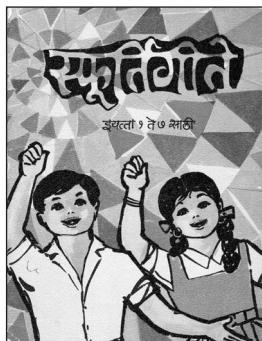
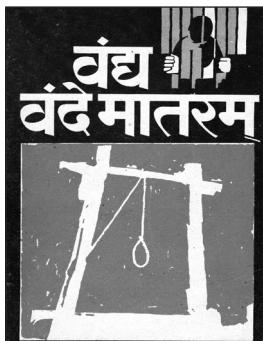
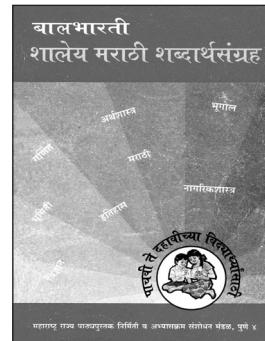
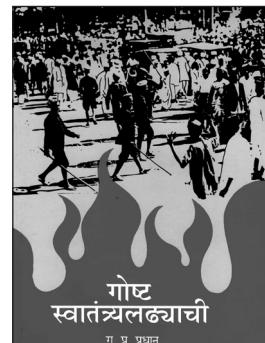
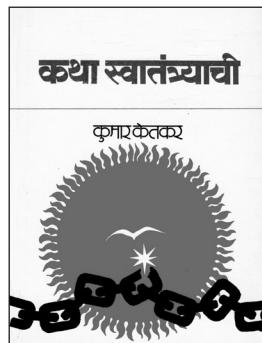
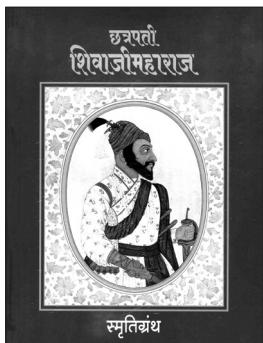
اُردو زبان

اُردو دو تہذیبوں کا سنگم ہے۔ یہ ہندوستان میں ہی پیدا ہوئی اور یہ پہنچوں پھولی پھلی۔ اس کی تحریر میں دریا کی روائی اور سمندر کی گہرائی ہے۔ اس کی تقریر میں ہمالیہ کی بلندی اور طوفانوں کا جوش ہے۔ اس کی شاعری میں پیار و محبت کا آفاقتی جذبہ کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے۔

اُردو ایک شیرپ زبان ہے۔ یہ کشمکش سے کنیا کماری تک اور آسام سے گجرات تک ہندوستان کے کونے کونے میں بولی اور سمجھی جاتی ہے۔ اُردو سے محبت کرنے والے لوگ دنیا بھر میں پھیلے ہوئے ہیں۔

آموزشی حاصل - اردو (زبان دوم) : چھٹی جماعت

آموزشی حاصل	تجویز کردہ طریقہ تعلیم
طالب علم	طالب علم کو انفرادی طور پر / جوڑی میں / گروہی طور پر موقع فراہم کرنا اور انھیں درج ذیل امور کی ترغیب دینا۔ • رسمی، غیر رسمی بات چیت میں طلبہ کی شرکت۔ • خبریں، کہانیاں، گیت، نظم، تقریر وغیرہ سننا۔ • سے ہوئے مواد کو سمجھنا۔ • خبریں اور گیت سننے کے لیے ریڈیو، ٹی وی جیسے سمعی و بصری آلات کا استعمال کرنا۔ • سمعی مواد کو سننے کا شوق پیدا ہونا۔ • نظم، گیت، کہانی سن کر لطف انداز ہونا۔ • ہم جماعت ساتھیوں کے ساتھ گفتگو کرنا۔ • تہوار و تقریبات میں انتظامی امور پر بات چیت کرنا۔ • سیر و تفریح کا حال بیان کرنا۔ • ڈراموں کے مکالمے ادا کرنا۔ • تقریبی مقابلوں میں حصہ لینا۔ • نظم، گیت انفرادی اور اجتماعی طور پر گانا۔ • ہم وزن الفاظ کو ایک نظر میں پڑھ لینا۔ • جملے، پیراگراف کی بلند خوانی، عبارت کو صحیح رفتار کے ساتھ پڑھنا۔ • آواز کے اُتار چڑھاؤ کا خیال رکھ کر عبارت پڑھنا۔ • ارڈ گردنٹر آنے والی تحریریں پڑھنے کی کوشش کرنا۔ • درسی کتاب کی بلند خوانی اور خاموش مطالعہ کرنا۔ • خوش خط لکھنا۔ الفاظ اور جملے سن کر لکھنا۔ لکھتے وقت علامات اوافق کا خیال رکھنا اور ان علامتوں کو استعمال کرنا۔ • تصویری متعلق حاصل شدہ معلومات کو اپنے الفاظ میں لکھنا۔ • کسی واقعہ کا تحریری اظہار کرنا۔ • آٹھویں سطروں میں ماں جانور / پرندے پر مضمون لکھنا۔ • سابقہ جماعت میں پڑھے ہوئے قواعد کا اعادہ - متفاہ الفاظ، ہم معنی الفاظ، واحد جمع، اسم، ضمیر، صفت، فعل، مذکر مؤنث، محاورے • پانچ تا پچھے مضامین پر آٹھ تا دس جملوں پر مشتمل مضمون لکھنا۔ • خاکے یا نکات کی مدد سے کہانی کہنا، بنانا، تکملہ کرنا۔ • انگریزی، مراثی، هندی کے چند جملوں کا اردو میں ترجمہ کرنا۔
06.18.01	مختلف موقع پر پیش درس، اسکولی پروگرام، تقریب، مہمانان سے گفتگو کرتا ہے۔
06.18.02	درسی وغیر درسی نظموں کو تنہم اور تخت سے پڑھتا ہے اور سن کر لطف انداز ہوتا ہے۔
06.18.03	مختلف موقع پر ریڈیو، ٹی وی سے خبریں اور تقریبیں سن کر ساتھی طلبہ سے گفتگو کرتا ہے۔
06.18.04	ریڈیو ٹی وی پر پسندیدہ پروگرام کو باقاعدہ سنتا ہے اور دوستوں کی محفل میں اس کا تذکرہ کرتا ہے۔
06.18.05	سنی ہوئی تقریب، خبر، کہانی، گیت، نظم سے متعلق سوالات کرتا ہے۔ بوث پالش والا سبق پڑھ کر ساتھیوں سے محنت کی عظمت پر گفتگو کرتا ہے۔
06.18.06	پانی ایک نعمت، سبق پڑھ کر عالمی یوم آب کا پروگرام ترتیب دیتا ہے۔ پانی سے متعلق نعرے، تقریب، مکالمے پیش کرتا ہے۔ سالانہ ثافتی تقاریب میں تہواروں سے متعلق پروگرام میں حصہ لیتا ہے۔
06.18.07	پرندوں کا دوست، سبق پڑھ کر جڑیا گھر کی سیر کا احوال بیان کرتا ہے۔ ایس کا خواب، سبق کی مدد سے ملکہ اور ایس کی گفتگو کو مکالماتی انداز میں پیش کرتا ہے۔
06.18.08	نظموں سے ہم صوت الفاظ کو پڑھ کر مزید نئے الفاظ بتاتا ہے۔ مخصوص الفاظ پڑھ کر اس کے جیسا ہم وزن، ہم صوت الفاظ تلاش کر کے یادا کر پڑھتا ہے۔
06.18.09	سبق کے نتیجہ پیراگراف کی بلند خوانی کرتا ہے۔ سائنس بورڈ، اشتہار، دیواروں پر درج نعرے، ہدایات پڑھتا ہے اور سمجھتا ہے۔ درسی کتاب کے اسپاٹ کی بلند خوانی کرتا ہے۔ ان کا خاموش مطالعہ کرتا ہے۔
06.18.10	درسی کتاب کے اقتیاس کو دیکھ کر خوش خط نقل کرتا ہے۔ الماحر یہ کرتا ہے۔ سنی ہوئی باتوں کو لکھتا ہے۔ کہانی، مضمون، مکالمہ لکھتے وقت مناسب علاماتِ اوقاف کا استعمال کرتا ہے۔ درسی کتاب کی تصویروں کے بارے میں چند جملے لکھتا ہے۔
06.18.11	عبد الرزاق کالیکر کے بارے میں پڑھ کر اہم شخصیات سے متعلق واقعات کو پڑھ کر ان کے بارے میں لکھتا ہے۔ نکات کی مدد سے مضمون لکھتا ہے۔ ماںوس چیزوں، جانوروں، پرندوں کے بارے میں سلسہ وار جملے لکھتا ہے۔ لکھنے ہوئے مoad کو پڑھ کر اس کی تحریری غلطیوں (اما، اعرب) کی نشاندہی کر کے ضروری تصحیح کرتا ہے۔
06.18.12	پڑھے ہوئے مواد میں متفاہ الفاظ، ہم معنی الفاظ، واحد جمع، مذکر مؤنث، کی نشاندہی کرتا ہے۔ اسم، ضمیر، صفت، فعل کی تعریف بیان کرتا ہے اور جملے میں ان کی نشاندہی کرتا ہے۔ حادروں کو اپنے جملوں میں استعمال کرتا ہے۔
06.18.13	پسندیدہ شخصیات پر مضمون لکھتا ہے۔ نکات کی مدد سے کہانی تکملہ کرتا ہے۔ ماحولیات سے متعلق نعرے، پیغام اور مر بوط جملے لکھتا ہے۔
06.18.14	دیگر بانوں کے مخصوص نعروں، ہدایات پڑھ کر اردو میں ترجمہ کرتا ہے۔



- पाठ्यपुस्तक मंडळाची वैशिष्ट्यपूर्ण पाठ्येतर प्रकाशने.
- नामवंत लेखक, कवी, विचारवंत यांच्या साहित्याचा समावेश.
- शालेय स्तरावर पूरक वाचनासाठी उपयुक्त.



पुस्तक मागणीसाठी www.ebalbhari.in, www.balbhari.in संकेत स्थळावर भेट क्या.

साहित्य पाठ्यपुस्तक मंडळाच्या विभागीय भांडारांमध्ये
विक्रीसाठी उपलब्ध आहे.



ebalbhari

विभागीय भांडारे संपर्क क्रमांक : पुणे - ☎ २५६५९४६५, कोल्हापूर- ☎ २४६८५७६, मुंबई (गोरेगाव)
- ☎ २८७७९८४२, पनवेल - ☎ २७४६२६४६५, नाशिक - ☎ २३१५९९, औरंगाबाद - ☎ २३३२९७७, नागपूर - ☎ २५४७७९९६/२५२३०७८, लातूर - ☎ २२०९३०, अमरावती - ☎ २५३०९६५



مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پسٹک زمُتی وابھیاس کرم سنشوڈھن منڈل، پونه

MAHARASHTRA STATE BUREAU OF TEXTBOOK
PRODUCTION AND CURRICULUM RESEARCH, PUNE.

तारुफे ۱۷ (۱۷) ۲۰۲۰

₹ 27.00

